

EL ENCANTO SIN ENCANTO.

COMEDIA

FAMOSA,

DE D. PEDRO CALDERON DE LA BARCA.

Hablan en ella las Personas siguientes.

Florante, galán.  
Celio, galán.  
Arnesto, galán.  
Enrique, galán.

Alfonso, Governador, viejo.  
Fabio, viejo.  
Dos Cazadores.  
Un vejete, villano.

Serafina, dama.  
Laura, dama.  
Margarita, dama.  
Libia, criada.

Flora, criada.  
Dionis, criado.  
Franchipan, criado.  
Músicos.

\* \* JORNADA PRIMERA \* \*

Dentro Musica, y grita, y sale Franchipan, Soldado.

Musica dentro. En la tarde alegre del señor San Juan, toda es bayles la Tierra, musicas el Mar.

Franc. Ya que mi amo no quiso, aviendo de vn temporal la amenazada tormenta obligandonos à dár fondo en Marsella, salir à Tierra, y à mi me dà orden de que en el esquife con otros salga à comprar aves, y dulces, con que se pueda mejor pasar lo que hasta Mesina resta, por Dios, que me ha de esperar todo el tiempo que festiva aquesta marina está.



El, y Musc. En la tarde alegre del señor San Juan.

Franc. Que no ay razon para que vna vez en Francia yá, dexede ver el festejo, con que en competencia igual.

El, y Musc. Toda es bayles la Tierra, musicas el Mar.

Franc. O cuántas Madamuselas, con el yroso disfraz de las mascarar, quedando hœmosas en la mitad, à coros dançan ! O quantas de otra musica al compàs, en varias Gondolas sulcan, y vno, y otro bordo dan al Estrangero Boxel, diciendo en comun solaz.

Musc. En la tarde alegre del señor San Juan, toda es bayles la Tierra,

# EL ENCANTO SIN ENCANTO,

musicas el Mar.

*Sale Laura, Flora, y otras dos con mascararas, músicos, y dançarines sin ellas, dançando.*

*Lap.* Vè mirando con cuydado,  
si à Serafina vès, yà  
que mi hermano esta licencia  
por ella, Flora, nos dà.

*Flo.* De todo voy advertida,  
que ya sè quan liberal  
anda contigo, porque  
dès con ella, para hablar  
en su amor. *Lau.* Pues hasta hallarla  
por esta orilla del Mar,  
cayendo, y dançando vamos.

*Franc.* Con estas me he de mezclar,  
puesto que las mascarillas  
son licencia general,  
y espere mi amo, ò no espere,  
que el criado mas leal  
primero se sirve à si,  
que no à su señor: y mas  
con la disculpa de ver  
que con regocijo tal.

*El, y mus.* En la tarde alegre  
del Señor San Juan, &c.

*V. se esta si opa dançando, y Franchipan con ellos, y sale Florante, y Dionis.*

*Dio.* Terrible estuvieste. *Flo.* Quien  
es tau feliz, que remplax  
sepa colera, y corduro,  
y mas perdiendo. *Dio.* Es verdad,  
mas con todo esto, que era,  
de bieras considerar  
hermano de Margarita,  
à cuyo favor estas  
dudor de algunas finezas.

*Flo.* En otro tiempo quizà  
en esto gayera, pero  
si sabes que espirò yà  
esta inclinacion à rayos  
de la divina beldad  
de Madama Serafina,  
tràs cuya esperança vàn  
mejorados mis deseos,  
sino en la parte de hallar  
mas favor en sus desdenes,  
en el rolo de adorar  
mas imposible hermosa;  
siendo assi, que vna beldad  
sabe en cada agrado menos

tener vn merito mas,  
què me culpas? *Dio.* Lo que temo,  
es, que acabado no està  
el empeño, porque oì  
à vnos, y otros murmurar,  
que tu no anduviste bien,  
mas que èl ha quedado mal.

*Flo.* De dos daños el menor  
me toca, puesto que yà  
sucedido el lance, èl tiene  
que hazer, y yo no; y pues mas,  
que esse cuydado, Dionis,  
a la marina me trae,  
el averme dicho Laura  
mi hermana, cuya amistad  
es tercera de mi amor,  
que sabe que sale à dàr  
esta tarde nueva Aurora  
à esta Playa su deydad;  
à cuya causa, le dixè,  
que la saliesse à encontrar:  
vèn à ver si conocerlas  
pudiesse entre las demàs.

*Dio.* Bien empleado Cavallero  
à aquellas horas estàs,  
pues de empeños de tahur  
passas à los de galàn  
con tal prisa, que por ti  
dezir puede aquel cantar.

*Dent. mus.* De los desdenes de Gila,  
ò que enfermo anda Palqual!

*Flo.* No es lo peor, sino que  
à todo me dize mal. *Dio.* Como?

*Sale otro Coro de músicos, Serafina, y Libia  
con mascarilla, Fabio viejo, y detrás  
à lo largo Celio.*

*Flo.* Como aquella tropa,  
que duda, viendo su mal.

*El, y mus.* Como ha de sanar, si ès ella  
la cura, y la enfermedad?

*Flo.* La de Serafina es,  
que no le puedè engañar  
el alma, por mas que los rayos  
de tu esfera celesti. L  
emboçe la mascarilla,  
y al ver que tràs ella và  
Celio, el que juzga va encuentro,  
se ha convertido en azar.

*Dio.* Quiera Dios, tu amor no passe  
al remedio, que mortal.

*Mus.* Opilado de desdenes,

le manda el Doctor tomar.

*Flor.* Retirate, porque solo mejor su luz singular *Vase Dionis.*

*figa. Cel.* Pues por entendido no me puedo (ay de mi!) dar de que es ella, mientras que

puesta la mascara va, contenteme con seguirla, träs si llevando su imän,

*El, y musc.* Azeros de defengaños, que obran bien, y saben mal.

*Cel.* Y disimule el dolor de vèr que Florante estä al paño, por mas que digan, viendose ä zelos matar, y ä sinrazones vivir mis ansias, que en pena igual.

*El, y musc.* Ella es su muerte, y su vida, y aun no se la quieren dar.

*Flo.* No darne por entendido de quien es, fuerza serä, y así, suframos, rezelos.

*Cel.* Pues, suframos. *Flo.* Mas ay temores. *Cel.* Mas ay sospechas.

*Flo.* Que en tal duda. *Cel.* En temor tal.

*Los 2. y musc.* Desdichado de el que vive por agena voluntad.

*Ser.* Qual es la gondola, Fabio, que os mandè prevenit, ya que al ruego de estas criadas, me he querido disfrazar esta tarde? *Fab.* Aquella es del enramado tendal, que ya en la orilla te espera.

*Ser.* Dezid, que llegue, y mandad, quedandoos vos, porque menos conocida goze el Mar, que en otro Xaveque sigan esos músicos detrás.

*Buelve la musica à repetir lo que ha cantado.*

*Musc.* De los desdenes de Gila, ò que enfermo anda Pasqual! como ha de sanar, si es ella la cura, y la enfermedad? Opilado de desdenes, le manda el Doctor tomar azeros de defengaños, que obran bien, y saben mal.

Ella es su muerte, y su vida, y aun no se la quieren dar; desdichado del que vive por agena voluntad.

*Vase Fabio. y los músicos.*

*Libia.* Parece que mal hallada con la mascarilla vas.

*Para hazer que se prende la mascara, se quita los guantes.*

*Ser.* Temo que no bien prendida sobre los rizos está, y no quisiera que el ayre la corriera, por no dar ocasion ä que estos necios se me declarasen mas, que ä seguitme, pues aunque träs mi no ignorantes van de quien soy, mientras cubierta estè, fuera necesidad el darle por entendidos; mas los guantes, que se caen, por componerla, levanta.

*Cuense la los guantes. y cada uno de los Guantes levanta uno.*

*Los dos.* Aqui quien los alçe ay.

*Ser.* Pues que atrevimiento es el que esta licencia os dà?

*Flo.* Que atrevimiento es, señora, en v lance tan casual, como vèr vn desperdicio vuestro en el suelo, llegar ä levantarle; y mas quien, sin conocer quien seais, solo en Fè de dama os sirve?

Y porque mejor veais, que no sabiendo quien soys, no tengo por que estimar el acaso, pues no es favor el que vos no dais: La mitad que ä mi me cupo, cortè os buelvo, en señäl de que no ay merecimiento adonde no ay voluntad.

*Cel.* Aunque yo tampoco se quien soys, se que esta mitad, que me tocò del acaso, es vuestras; y así, harè mal (pues aunque quien seais no se, se que vna dama seais) en bolverosla, porque quien nunca pudo esperar, que voluntario el favor llegue ä metecer jamäs, conservarle del acaso,

## EL ENCANTO SIN ENCANTO,

sea cuyo fuere, mas  
arguye desconfianza,  
señora, que vanidad.

*Flo.* Yo sirvo à vna dama, ella  
sabe que la sirvo; y tal  
el respeto es con que adoro  
su peregrinabilidad,  
que temiendo que à disgusto  
fuyo esta prenda ha de estar  
en mi poder, se la buelvo  
à cuya es, por mostrar,  
que es mi mayor placer no  
hazerla el menor pesar.

*Cel.* Yo tambien sirvo à vna dama,  
mas tan cuerda, que sabrà  
estimar cortesanas  
que tenga con las demás;  
con que ser atento aqui,  
serà fer mas fino allà,  
que aprender à ser galante,  
es lición de ser galán.

*Flo.* Todo esto es soliteria,  
pero estoto realidad.

*Cel.* Esto es estimacion, y esto  
de layre. *Flo.* Yo.

*Cel.* Yo. *Ser.* No mas;  
y si yo he de decidir  
la question, entrambos mal  
avéis andado con migo,  
y con la dama que amais;  
vos, porque grossero, prenda  
ya hallada vna vez, tornais;  
vos, porque arrevido hazeis  
prenda de lo que os hallais:  
Con que ella por el empeño  
que sin ella hazeis, tendrá  
razon de ofenderse, y yo  
por la question de pensar,  
que ay disculpa en vno, quando  
de ambos es la culpa igual;  
vos, porque os quedais con ella,  
y vos, porque me la dais.

*Vase, tomando el guante de Florante.*

*Cel.* Por lo menos, de mi culpa  
consuelo el tener serà,  
hallada, ò perdida, prenda  
que fue vuestra. *Flo.* En esto ay  
que dezir, pues no es dexarla,  
queter que con ella vais.

*Cel.* Pues quien lo podrá impedir.

*Flo.* Quien. *Cel.* Antes que hableis; mirad  
que à vista estamos de muchos,



y riñe en sè de la paz  
quien riñe en publico. *Flo.* Pues  
ved donde quereis llevar  
el guante à que yo le cobre.

*Cel.* El bosque de Miraval,  
que por estar mas distante  
de aquesta publicidad,  
y por ser de Serafina,  
tiene vn requisito mas  
para nuestro duelo, sea  
el sitio. *Flo.* Está bien, guiad,  
que ya os sigo yo.

*Alentrar los dos, sale Margarita, y detiene à Florante.*

*Mar.* Señor  
Florante, pues os darà  
licencia este Cavallero,  
aqui à parte me escuchad.

*Flo.* Esto solamente aora  
me faltava. *Marg.* Qué esperais?

*Flo.* Ya veis que serà poner  
en sospecha el escutar  
de hablar con aquesta dama;  
y assi, licencia me dad,  
lo que tarde en despedirla.

*Cel.* A mi no me toca mas,  
que dezir donde os espero;  
vos vereis lo que os est à  
mejor, pues à vos os toca,  
que salgais, ò no salgais.

*Flo.* Es posible, Margarita,  
que contra tu autoridad,  
à vista de tantos, quieras?

*Mar.* Buen recato es, en verdad,  
mirar vos lo que no quiero  
mirar yo. *Flo.* Esto es estimar  
tu pundonor; y assi, vete,  
por Dios, que despues avrà  
ocasion en que. *Mar.* Ya otiendo  
falso, aleve, desleal,  
la causa con que apresuras  
mi auferencia, que es, por quedar  
à seguir à Serafina,  
tras cuya hermosura vàs,  
Pues no, no ha de ser, que puesto  
que à tantos agravios ya  
no me queda otra vengança,  
que la de solo estorvar,  
no me he de apatrar de ti  
en todo oy. *Flo.* Mira que estàs  
sin razon que xosa, yo

*Vase*

à Serafina jamàs  
 vi, ni hablè, que à ti te adoro,  
 y si disgusto te dà  
 que por esta parte vaya,  
 baste à tu seguridad  
 vèr que ya voy por estotra.

*Andan por el tablado, ella tras èl, sale Ar-  
 nesto à tiempo que el se pone delante,  
 y ella se vâ, sin bazer reparo  
 arnesto en ella.*

*Mar.* Yo tambien. *Flo.* Todo esto es dar  
 que dezir à quien lo vè.

*Mar.* Que importa? pues no veràn  
 mas de que es vna tapada;  
 y con cuydado quizà  
 de que nadie la conozca.

*Flo.* Mira. *Mar.* Aqui no ay que mirar.  
*Flo.* Advierte. *Mar.* No ay que advertir,  
 que por Dios que no has de dar  
 passo sin mi todo el dia.

*Salte Arnesto.*

*Arn.* Señor Florante. *Mar.* Mas ay  
 infeliz! mi hermano es este.

*Flo.* De un pelar à otro pelar  
 vãn passandò mis detdiehas?

*Mar.* Antes que repare mas  
 en mi, es fuerza que me ausente,  
 y no fie del disfraz  
 tanto, que aventure el ser  
 conocida.

*Vase.*

*Florant.* Què mandais?

*Arnest.* En vna porfia que oy  
 tuvimos sobre juzgar  
 vna luerte, se quedò  
 no sè què que averiguar  
 entre los dos, y pues yo  
 soy el que os busco, mirad  
 vos, pues por llamado os toca  
 la eleccion; en què lugar  
 menos publico quereis  
 que acabemos de ajustar  
 la porfia. *Flo.* Quien, fortuna,  
 se vid en confusion igual?

*à p.*

rehufar este duelo aqui,  
 no me es possible; saltar  
 al que yo aceptado tengo,  
 tiempo. *Arn.* Pues què dudais?

*Flo.* Què debo hazer? Que dezir  
 el otro empeno, no està  
 bien à mi opinion: donde otro  
 me espera, no ir, le està à mal.

*à p.*

*Arn.* Solo vengo, y solo espero,  
 que vos el puestto elijais;  
 guiad, pues, donde quisierais.

*Flo.* Nunca pude yo dudar  
 de vuestras obligaciones;  
 y para que lo veais,  
 (esto ha de ser, vive Dios,  
 que los tengo de juntar,  
 y rifa el que mas accion  
 tuviere) de Mitaval  
 el bosque, pues que de estotra  
 parte està de la Ciudad,  
 mas lexos deste concurso,  
 sea el puestto. *Arn.* Bien està,  
 y porque yendò los dos,  
 no demos que sospechar  
 al vernos juntos à quien  
 por ventura està capoz  
 de nuestro deslabrimiento,  
 vos por esta parte echad,  
 mientras que yo por estotra  
 voy. *Flo.* Dizes bien:



*Vase Arnesto por vna parte, y avise por la  
 otra Florante, sale Laura con la pri-  
 mera tropa, y Franchipan.*

*Lau.* Rato ha  
 que te busco: Serafina  
 en vna Gondola està  
 embarcada, con que no  
 la he podido vèr, ni hablar,  
 hasta aora. *Flo.* Ya lo sè,  
 Laura, y porque à mi el saltar  
 de aqui me importa, tu espera  
 que salga, con que podràs  
 hablarla en mi: Cavalleros  
 son los dos; ellos veràn  
 que deben hazer, que à mi  
 salir me toca, y no mas.

*à p.*

*Vase.*

*Flor.* Buelva la musica, puestto  
 que aqui avemos de esperar.

*Fran.* Buelva, y regañe mi amo,  
 otra mudancita mas.

*Musi.* En la tarde alegre  
 del señor San Juan,  
 todo es bayles.

*Ruido dentro.*

*Dentro vno.* Què de dicha!

*Libia.* Jesús mil vezes! *Ser.* Piedad,  
 Cielos!

*Salte Margarita.*

*Todos.* Què ruido es aquesto?

*Mar.* A lo que de aqui mirar  
 se dexa, junto al baxel

vna Gondola se yá.  
 à pique. *Lau.* Ya dél, y de otras  
 gente, se arroja à sacar  
 à los que en tan gran desdicha  
 peligran.

*Sale Enrique, sacando en brazos à*

*Serafina en el otro)*

*Ser.* Cielos, piedad!

*Enr.* Alentad, señora, pues

estais en la tierra yá.

*Ser.* La vida os debo, Español,

à quien siem pre os estarà

mi valor agradecida.

*Enr.* Mis deseos agraviais,

que yo soy el que me debo

à mi la felicidad.

del averos socorrido.

*Lau.* Que es Serafina, llegád

todos.

*Llegan, sin mirar à Enrique.*

*Mar.* Llegue yo tambien,

porque aunque zelos me dà,

para averiguarlos, quiero

introducir mi amistad:

Señora? *Lau.* Amiga?

*Todos.* Qué ha sido

aquesto? *Ser.* No sè, al tomar

la buelta de aquel Baxel.

*Lau.* No es tiempo de esto, llamad

vna carroça, qualquiera

que primero estè. *Sale Fabio.*

*Fab.* Aquí ay

vna, vèn donde repares

peligro, y susto, pues ya

socorridas las que iban

contigo, de otros estàn.

*Llevandola entre e todos.*

*Seraf.* Ingratitud serà irme,

sin saber à quien pagar

debo la vida. *Lau.* Despues

para todo avrà lugar.

*Tod.* Vèn agora, y no te detengas

à nada. *Vanse.*

*Fab.* De Miraval,

Cochero, à la Quinta es donde

has de ir. *Franc.* Señor?

*Enr.* Franchipan?

*Fran.* Qué es esto? De Mançanares

hijo, y echarte à nadar,

no implica con tradicion?

*Enr.* No sè si diga, vn desmàn

de mi dicha, ò mi desdicha:

Divirtiendome en mirar  
 à la vanda del Baxel  
 este tranquilo cristal,  
 que en curamados Xaveques,  
 y Gondolas, trasladar  
 quiso à la espuma la selva,  
 con tanta feliuidad,

que era cada errante esco llo  
 en la dulce suavidad

de sus musicas, venera  
 de las Syrenas del Mar;

estava, quando dos Bartos,  
 apostandose à remar,

de laute del competian  
 con tanta velocidad,

que no se fabia si era  
 nadar, correr, ò bolar.

A este tiempo vna enramada  
 Gondola, que por detrás

de la popa descubria  
 no bien su verde tendal,

se atravesò de manera,  
 que sin poder restaurar

la aviada, que los remos  
 tenian impelida ya,

la chocaron; con que al agua  
 diò con la gente que trae.

Yo, viendo que eran mugeres,  
 del bordo me echè à librar

la que pude, y pues tu has sido  
 restigo de lo demas,

no ay que referirte que  
 sin hazer de mi caudal,

solamente de la dama  
 cuydaron, con prisa tal,

que nadie reparo en mi.

*Fran.* No es aora esto novedad:  
 quien recibido el favor

se acuerda de quien le dà?

*Enr.* Qué es del esquisè? Porque  
 buelva al Baxel à mudar

este vestido, *Fran.* Debio  
 de bolverse, pues no està

donde le dexè. *Enr.* Otro Barco  
 busca. *Fran.* Lo mismo es buscar

oy aqui vn Barco, que vn coche  
 en la calle de Alc. Já  
 en el dia del Sorillo.

*Dent. voz.* Buen viage.  
*Otros dent.* Vira al Mar.  
*Enr.* Qué es aquello?  
*Fran.* Que el Patron,

viendo que empieça à soplar  
viento de tierra, se haze  
à la vela. *Enr.* Al ver llegar,  
sin duda, al bordo el Esquife  
con los que estavan acá,  
creyendo ser todos, no  
nos ha echado menos: haz  
seña con vn lieço. *Fran.* Es  
de tabaco, y della harán  
desprecio, como quien dize,  
mocoña seña de paz.

*Enr.* Dà voces. *Fran.* Serán las de vn  
Chapeton, que en alta Mar  
dezia: Pára, Baxel,  
porque quiero vomitar.

*Enr.* Buenos avemos quedado,  
en estrangero lugar,  
donde à nadie conocemos  
sin credito, ni caudal.

*Fran.* Lo peor es, que en ti qualquiera  
pena, segun el refrany,  
lloverà sobre mojado.

*Enr.* Qué hemos de hazer?

*Fran.* Pregonar,  
tu en remojo, y seco yo,  
pefcado, pues à la par  
somos, criado abadejó  
de Cavallero ceccial.

*Enr.* Aora frialdades? *Fran.* A ti  
te lo pregunta, que estàs  
tiritando: pero en fin,  
aquí, señor mio, no ay  
mas medio, que con el poco  
dinero que à mi me dån  
para las aves, y dulces,  
y el muy poco que valdrán  
tu bolsillo, y mi sítado,  
tomar postas, y passar  
por tierra à Meffina, à cuyo  
Faro và el Baxel a dar,  
donde cobraràs tu ropa,  
hallandote donde vàs.

*Enr.* Dizes bien, mientras que yo  
en vna hostleria enjugar  
trato el vestido, las postas  
busca tu. *Fran.* Facil será  
en Francia.

*Enr.* Quien se viò, Cielos,  
en igual pena jamàs?

*Fran.* Quantos por sacar de ahogos:  
à vna dama, pian, pian  
se vàn de mantas mojadas

à servir à vn Hospital.

*Vanse, y salen Celio, y Arnesto, cada vno  
por su pueria.*

*Cel.* Mucho tarda en despedir  
aquella dama Florante;  
que es vn siglo cada instante,  
no debe de discurrir,  
à quien vn contento espera,  
quanto mas al que vn pesar.

*Arn.* Aqui es donde esperar  
me toca; ò el Cielo quiera  
que venga Florante presto,  
que mayor contrato en mi,  
que en el tengo.

*Cel.* Un hombre allí  
viene. *Arn.* Si es el? *Celio?*

*Cel.* Arnesto?

*Arn.* Vos tan retirado, dia  
de tan gran festividad?

*Cel.* Vos en esta soledad,  
tarde de tanta alegría?

*Arn.* Retitome vna tristeza.

*Cel.* A mi vna ciega passion:  
y pues parecidas son  
tanto vna, y otra estrañeza,  
bien con la vuestra alcançar  
la mia podrá. *Arn.* Decid.

*Cel.* Que de aquí os vais, porque aquí  
solo me importa quedarme.

*Arn.* De mano me aveis ganado,  
porque à averos detenido,  
lo que vos me aveis perdido,  
os huviera suplicado,  
que tambien tolo qui siera  
me dexarais. *Cel.* Tal vez lleno  
de pena, en cuydado ageno,  
el proprio se considera.

*Sale Florante.* Ya los dos estàn aquí.

*Cel.* Sepa yo lo que esperais.

*Arn.* En sabiendo que aguardais.

*Flor.* Yo à entrambos lo dire: à mi.

*Los dos.* A vòs? *Florant.* Si

*Arnest.* Luego os espera  
para hallarte à vultro lado?

*Cel.* Luego os aguarda, avísado  
de vòs? *Flor.* Tan de otra manera  
viene à ser la presuncion  
que contra mi honor formais,  
que en la opinion que agraviais,  
àlegurais la opinion.  
Vos, Arnesto, estais de mi,

si no ofendido, que xoso;  
yo, Celio, de vos zeloso  
estoy; y heñdo esto así,  
que à vos dixè, que à quitaros  
aqui vna prenda vengais,  
à tiempo que me buscais  
vos para defenojaros:

Con vos eumpliendo; y con vos  
en lance tan importuno,  
por no hazerle falta al vno,  
quise juntar à los dos.

Yo estoy aqui, que os llamè,  
Celio, para este lugar:  
yo, Arnesto, à quien vos llamar  
quisisteis para èl, en fè  
de mi honor, estoy aqui:  
vno soy, dos os hallais,  
ved los dos como ajustais.  
reñir con migo: de mi  
vos llamado, y yo de vos,  
porque mi opinion jamàs  
me pudo obligar à mas,  
que à ponerme entre los dos.

**Cel.** Esta repetida duda  
de qual mas estè obligado,  
el que llama, ò el llamado;  
oy à resolverla acuda  
al augmento mas fuerte  
que hasta oy este caso viò.

**Los dos.** Quien le ha de proponer?

**Cel.** Yo. *Los dos.* De que fuerte?

*Saca la espada, embiste à Flor ante, y Arnes-  
to se pone en medio.*

**Cel.** Desta fuerte:

Ya yo la espada saquè  
solo para vos, aora  
Arnesto, pues que no ignora  
su obligacion, verà que  
debe hazer; puesto que ya  
no correrà à cuenta mia,  
si èl haze la demasia  
de embestiros dos. *Arn.* No està  
mi honor tan desamparado  
de razon; que à esta razon  
no halle la contradicion.

**Cel.** Què es? *Arn.* Ponerme yo à su lado,  
solo para embaraçar  
que le llegueis à embestir,  
porque nadie ha de reñir  
con el que yo he de matar.

**Fl.** Que vos me defendais, no

me està tampoco à mi bien,  
que no ha de valer me quien  
ni enemigo es; y así yo,  
del vno, y otro apartado,  
matar, ò morir espero,  
llegue el que llegue primero.

*Arn.* Serè yo. **Cel.** Puesto à su lado,  
harè lo que hizisteis vos.

**Fl.** Bueno es, sin reñir ninguno,  
no darme la muerte vno,  
por querer matarme dos.

**Cel.** Mia es la primera accion.  
*Riñen los tres.*

*Arn.* Yo la harè mia tambien.

**Fl.** Yo acudirè à entrambas.

**Dent. Enr.** Ten

los cavallos, postillon,  
mientras quizà embaraçar  
puedo vn pesar.

**Sale En.** Cavalleros,  
si vn Español, à quien ponen  
obligaciones de serlo

en la de mediaros, puede

(quando la Francia corriendo;

à Italia passa, y acafo

llega en igual trance à vezes

desde el camino) ser parte

de ajustar à questo duelo,

os suplica; que pues ya

en la campaña el azero

defnudo, os desempeñò

de qualquier acacimiento,

que no aya sido de honor,

deis platica à que aya medio

que ayrosos pueda dexaros.

**Arn.** No tan solamente siendo,

como dezis, y publica

la roxa insignia del pecho,

Cavallero, y Español,

aveis de estorvarnos, pero

vos nos aveis de alentar

à reñir con mas esfuergo,

y mas reputacion.

**Enr.** Como?

**Cel.** La honrada questtion sabiendo

de los tres, para saber

de quien, como forastero

desapassionado, puede,

sin llegar à conocernos,

dezir lo que hazer nos toca.

**Enr.** Yo lo harè, como primero

de estàr à lo que yo sienta.

# DE DON PEDRO CALDERON.

prometais, porque no quiero dar consejo à quien despues me desestime el consejo.

*Los 2.* Sea asì.

*Enr.* Pues dezid el caso.

*Fior.* Yo llamè à este Cavallero à reñir, quiso mi suerte me llamasse al mismo tiempo este Cavallero à mi: yo, la concurrencia viendo de llamar, y ser llamado, con vno, y otro cumpliendo, por no faltar à ninguno, aqui juntè à los dos: ellos son tan bizarros, que no; queriendo embestirme, atentos à reñir cada vno solo, vèr quieren à quien primero toca el trance, al que llamò, ò al llamado?

*Enr.* Esse es vn duelo que hasta oy no està decidido: El que tuvo atrevimiento de llamar me, me obligò à responderle: al que luego tuve atrevimiento yo de llamar, tambien es cierto me obligò à esperarle; y pues hasta aqui es igual el fuero de acudir al que me ofende, y de esperar al que ofende: y oy lo confunde el acaso de aver sido todo à vn tiempo, sepa las dos ocasiones: con que vendrà, en mi concepto, regulando calidades, vltima ley del derecho, à tener mejor lugar quien tenga mejor pretexto;

*Arn.* En vna conversacion, sobre los lances del juego la espada empuñò, y tomando la puerta, salió diziendo no sè què, que no entendi bien entre otras voces, pero como que dava à entender, que no era para alli aquellos; y asì, por si es para aqui, le busqué, para saberlo.

*Enr.* De modo, que vos no oisteis vos, que os dexasse mal puesto?

*Fior.* Ni yo la dixè.

*Enr.* Con esta satisfacion.

*Fior.* Detencos, y advertid, que yo aqui no satisfago, sino cuento: que no la dixè allà, he dicho, porque no la dixè, pero no porque si la dixera, la u-gara.

*Enr.* Así lo entiendo.

*Cel.* Yo sirvo à vna dama, à quien sirve tambien y sabiendo que yo, sin voluntad suya, este guante suyo tengo, que le traxesse, me dixò, conmigo, donde sobervio de mi cobrarle sabria.

*Enr.* Eso dixò? el campo es vuestro.

*Arn.* Porquè?

*Enr.* Porque allà no huvo mas que el casual desprecio de vn arrojò interpretado, que pudo serlo, y no serlo; y aqui, sobre aver aqui competencia, amor, y celos, en quien lo dixò, y lo oyò ay el expressado empeño de cobrar, y defender, en què yo arbitrar no puedo, porque es delito con parte, donde ay dama de por medio.

*Arn.* Si pensàra que podia ignorar vn Cavallero su obligacion, el de amor à otro trance prefiriendò, qualquiera que fuesse, nunca huviera yo.

*Enr.* Como es esto de ignorar mi obligacion? Vive Dios, que aveis de verlo.

*Arn.* Como?

*Enr.* Si el no reñir vos, ignorarla es, disponiendò que riñais.

*Arn.* Con quien?

*Enr.* Conmigo: solo est à elite Cavallero, y sois dos, con que vereis, al lado del solo puesto, y dandoos con quien reñir, que al que le elijo le dexò, al que le sobra le apartò,

y sè què obligacion tengo:  
què esperais, pues dos à dos  
estamos ya?

*Riñen los quatro.*

*Flor.* Al lado vuestro  
el Mundo es poco.

*Dent. voces.* Azia aquella  
parte estàn.

*Arn.* Ualedme, Cielos!

*Cal Arnesto en el vestuario, y sale  
Franchipán.*

*En.* Ya el que me cupo cayó.

*Dent. Gov.* Llegad todos.

*Los. 3.* Qué es aquesto?

*Fran.* Viendo el postillon que al lado  
de vno te ponias, corriendo  
bolvio à la Ciudad, de donde  
viene graun gente.

*Cel.* Qué haremos?

Porque es el Governador,  
y hallando aqui muerto à Arnesto  
es grande el riesgo.

*Flor.* Dexar

pendiente aora nuestro duelo,  
y de vna parte los quatro.

*Fran.* Qué quatro? *Que* yo soy cero,  
mas de tras de tres soy treinta.

*Sale el Governador, y gente.*

*Gov.* Daos à prision.

*Flo.* Detencos,

porque antes hemos de darnos  
hechos pedazos, que presos,

*Gov.* Como sobre igual delito  
de vn desafio, en que muerto  
hallo à Arnesto, vos Florante,  
desesperado; y vos, Celio,  
de mi, y de tantos libraros  
podreis?

*Los. 3.* Matando, y muriendo.

*Gov.* Pues ellos dan el partido,  
ò matadlos, ò preudedlos.

*Riñen con ellos, y retiranse los tres, entran  
por vna puerta, y buelven à sa-  
lir por otra.*

*Cel.* Tomemos el bosque, donde,  
pues que ya và anocheciendo,  
serà posible ocultarnos.

*Flor.* Dezis bien, al bosque.

*Enr.* Uuestro

à todo trance soy. *Flor.* Yo

morirè por vos. *Gov.* A ellos,  
no el bosque tomen.

*Franc.* Señores,  
quien me ha metido à mi en esto?

*Vanse, y salen Serafina, Laura, y Margari-  
ta, y saca luzes Libia.*

*Marg.* En fin, que no has querido  
vn rato descansar?

*Ser.* Si ya el vestido,  
como veis, he mudado,  
vencido el susto, el riesgo reparado,  
què mas descanso espero;  
y mas si entre las dos me considero,  
à cuyo amparo debo agradecida  
el segundo reparo de mi vida?  
Mas no se la debiera *à p.*  
al que me vine sin saber quien era.

*Lau.* No juzgue tu belleza,  
que en las dós pudo nunca ser fineza  
accion, que otra qualquiera  
muger en trance igual nos mereciera.

*Marg.* Es verdad, mas ya es dicha,  
vna vez sucedida la deldicha,  
ser tal sugeto el que la logre, que haga  
que el acalo al deseo satisfaga;  
y mas à mi, pues aunque no quisiera  
que de tanto pesar la ocasion fuera,  
casi la he agradecido,  
por averme ofrecido  
la de que conozcais que en mi, señora  
Serafina, teneis la servidora  
mas vuestra aficionada,  
y de vuestra belleza enamorada:  
esto es ganar, rezelos, *à p.*  
elpias en el campo de mis celos.

*Ser.* Vana vuestra mano  
beso, por vn favor tan soberano;  
bien que yo ser deviera  
la que el pasado riesgo agradeciera,  
pues de vos socorrida, y lisonjeada,  
dos veces vengo à ser la interessada.

*Lau.* Bien como yo dos veces la zeloza,  
pues ya en vnion tà dulcemète hermosa,  
quacciõ queda à vna, y otra amistad mia.

*Lib.* O lleve el diablo la cortesania!

*Ser.* Dizes algo?

*Lib.* Si digo,  
pero es foliloquiando acà conmigo;  
y si he de declararme,  
trato de lamentarme,  
que aviendo yo caido

tam.

tambien, y aviendo sido,  
no vn señor, como el tuyo dicen que era,  
ni Delfin, sino vn Moro de galera,  
bien que en peligro tanto,  
el tal Moro jurára que era vn Santo.  
Y aviendo no mudado  
vestido, que no tengo, y enjugado  
el que me lava el Mar, y no jabona,  
al calor natural de la persona,  
no ay alma que me diga  
fea, ni hermosa, amiga, ni enemiga.  
*Ser.* Razon tienes, vè, y pòte aquel vestido  
que para el bosque hize.

*Lib.* Ya ha servido  
de algo el hablar.

*Mar.* Bien creo,  
que en esta recreacion, vuestro desseo  
estará bien hallado.

*Ser.* A aquesta soledad me ha retirado  
por esta Primavera  
la inclinacion del campo, en cuya esfera,  
pesca, y caza, tal vez, de mi tentado.

*Dent.* voces. Todo el monte suad.

*Ser.* Pero què ruido  
es este? Què es esto, Libia?

*Lib.* No lo sé, señora, pero  
ázia la parte del botque,  
donde de el Palacio viejo  
cegadas minas, testigos,  
son de las ruinas del tiempo,  
armas, y voces te escuchan,  
que en desordenado estuendo  
dizen.

*Dentro Florante à lo lexos.*

*Flor.* Sigue, Español,  
que mas tu vida desseo  
que la mia.

*Enr.* *Dent.* Ya te sigo,  
pero del monte lo espelo,  
y de la noche lo obscuro,  
de ti me apartan.

*Gov. dent.* A ellos;  
y tomad todas las sendas,  
porque no escapen huyendo.

*Ser.* Baxen luzes, y criados,  
y sepan que ha sido esto.

*Las. 2.* Què confusion!

*Vnos dent.* A la torre.

*Otros dent.* A la espesura.

*Franc. dent.* Al invierno.

*Las tres.* Què puede aver sucedido?

*Lib.* Entrar senos acá dentro,

con las espadas desnudas huyendo.  
dos hombres.

*Salen Enrique, y Francipau.*

*Enr.* Si vn forastero,  
à quien honradas desdichas,  
señoras.

*Franc.* Si vn majadero,  
à quien boberias no honradas.

*Enr.* En tanto peligro han puesto,  
que obligan à que guiado  
de las luzes que salieron  
de esta casa, en ella tome  
derrotadamente puerto:  
por Español os mercede  
alguna piedad.

*Ser.* Què veo?  
este no es el que la vida  
me dió? à p..

*Enr.* A vuestra plantas puesto  
os suplica.

*Dent.* A qui los dos  
entraron.

*Gov.* Pues id siguiendo  
à los otros, mientras yo  
à estos sigo.

*Lib.* Peor es esto,  
que mas gente en casa ha entrado.

*Enr.* La justicia es, porque menos  
que della, no huyera yo.

*Franc.* Yo sí, que huyera del perro  
de San Roque, si ladrara.

*Mar.* A todas toca el empeño  
de que en tu casa, y à vista  
nuestra le prendan.

*Lau.* Es cierto,

*Ser.* Retiraos à aquesta quadra,  
y creed, ya que aqui el Cielo  
os reduxo, que en las tres  
favor tengais.

*Enr.* Bien lo creo,  
porquè como ha de faltar  
à nadie favor, en Templo  
de tres divinas Deidades?

*Fran.* Cuerpo de Christo, requiebros  
aora quando entran ya?

*Ser.* Las dos me ayudad, diciendolo  
lo que yo dixere: tu,  
Libia, escucha.

*Hablala quedo, y vase Libia.*

*Lib.* Ya te entiendo.

*Escendense los dos en la puerta de enmedio, y  
sale el Governador, y gente.*

*Se.* No ay quien nos valga, y ampare ?

*Las 2.* No ay quien nos valga, y ampare ?

*Ser.* De tan grande atrevimiento ?

*Las 2.* De tan grande atrevimiento ?

*Ser.* En mi casa esta osladia ?

no tengo criados, y deudos  
que castiguen ?

*Gov.* Si es conmigo,

señora, el ayrado ceño,

porque a entrar con gente, y armas

en vuestra casa me atrevo,

perdonad, que aunque no ignoro

el noble, el justo respeto

que se debe à estos umbrales;

y mas quando miro en ellos

à Madama Margarita,

y Laura, sobre ser vuestros

(como que son sus hermanos, *à p.*

dirè, matador, y muerto)

con todo esto, ay accidentes

que tal vez disculpa yerros

no prevenidos. *Ser.* No solo,

señor Altosfo, me ofendo

de que así entreis en mi casa,

mas que entreis, os agradezco;

y mas si es, como imagino,

en busca, y en seguimiento

de dos estrangeros hombres,

que osladamente rueustos

aquí han entrado.

*Enr.* Que escucho ? *alpaño.*

*Fran.* Buena hacienda avemos hecho.

*Las 2.* Qué dizes ? *Se.* Pues los delato,

mostrar que no los deñendo.

Con tan grande alevosia,

que deñudos los azeros:

no puedo hablar. *Mar.* Yo tampoco.

*Laur.* Y à mi me falta el aliento.

*Ser.* A las tres amenazando,

nos han dicho, que si hazemos

ruido, ù dezimos, que aquí

han entrado, pondrán fuego

à la casa. *Fran.* Miente el Angel,

que tal no hemos dicho. *En.* Cielos

qué es esto ? *Fran.* Las tres deydades

en tres aspides se han buelto.

*Ser.* Libradnos deste peligro.

*Lsu.* Amparadnos deste riesgo.

*Mar.* Restauradnos deste assombro.

*Gov.* Adonde estàn ? *Ser.* Allí dentro.

*Gov.* Tomad esta luz, y entrad

conmigo, *Lib.* Valédme, Cielos !

*Ruido dentro de golpes, y que bran vidrios,  
y sale Libia.*

*Ser.* que es esto, Libia ? *Lib.* Assomada

à esta Galeria del Ciergo,

oyendo el ruido del bosque

estava, quando à los pechos

me pusieron dos puñales,

y à la garganta diez dedos,

diziendome, que callasse,

dos hombres, tratè de hazerlo;

hasta que oyendo aqui gente,

soltandome à mi, dixeron:

mejor serà que muramos

de lesperados, que presos:

con que quebrando cristales,

que abrir no sabian con tiento,

dexandose caer al monte,

me dexan tal, que no creo

que estoy viva. *Enr.* Mejorose

el peligro. *Fran.* Uive el Cielo,

que se han buelto à ser deydades

los aspidilles. *Gov.* Tràs ellos

al monte bolvamos. *Ser.* No

nos de xeis con este miedo,

sin mirar toda la casa.

*Mar.* Y asseguradnos primero

de que no quedan en ella.

*Lib.* Como han de quedar, si es cierto

que yo arrojar se los vi ?

*Gov.* Si ella lo afirma, y yo pierdo

tiempo, harè mal en estarme

aquí: y mas si considero,

que en seguir los sivo à alguna

de las tres, aunque à otra ofendò.

*Las tres.* De las tres ? *Gov.* Si.

*Las tres.* No aveis de iros

sin dezirlo. *Gov.* Harto lo siento,

mas qué importar à callarlo,

si ha de ser fuerza el saberlo ?

Florante, y Celio reñian.

*Laur.* Mi hermano ? Qué escucho ?

*Ser.* Cielos ! *à p.*

si son resultas del guante

el reñir Florante, y Celio;

y sey yo por lo que dize

que ha de sentirlo ?

*Gov.* A este tiempo Arnesto.

*Mar.* Tambien mi hermano *à p.*

es introducido ? *Gov.* Puesto

al lado de Celio. *Laur.* Ay triste !

*Go.* Reñia con Florante. *Se.* Oy mucrol *à p.*

*Gov.* Quando yicudo dos à vno,

vn Español Cavallero,  
que iba corriendo la posta,  
se apcò por componerlos,  
segun cuenta quien con èl  
iba, y fue à avilarme, en viendo  
que no bastando à ajustarlos,  
al lado del solo puesto,  
que era Florante, no sè  
como os diga, matò à Arnesto;  
Ved si sirvo à la vna, pues  
al homicida siguiendo  
de su hermano voy; y ved  
si ofendo à la otra, puesto  
que voy siguiendo à su hermano,  
y al Español, en quien tengo  
de vengar igual desdicha.

Vaf.

Mar. Oid, esperad. La. Que es tu intento?

Marg. Dezirle, que el agresor  
aleve, complice fiero  
con Florante ( no bastava  
que à mi me matase à zelos,  
fino à mi hermano à traiciones ? )  
se oculta aqui. Lau. Es vano intento,  
que no ha de saberlo. Mar. Como,  
si oygo que à mi hermano ha muerto?

Lau. Como he de impedirlo yo,  
que oygo tambien, que le debo  
aver amparado al mio.

Marg. Es vn tirano sangriento,  
que mi sangre ha deramado.

Lau. Es vn noble Cavallero,  
que ha valido al que viò solo.

Enr. Aora tenemos esto?

Franc. Y aun otro poco que falta.

Ser. Laura Margarita: Cielos,  
que debo hazer quando sè  
que es al que la vida debo?

Marg. Serafina, el que diò muerte  
à mi hermano està aqui dentro,  
tu has de ayudar mi vengança.

Laur. Serafina, el que resuelto  
la vida à mi hermano diò,  
aqui dentro està; y espero  
que tu à su amparo me ayudes.

Ser. Ni lo vno, ni lo otro ofrezco,  
que ay tercero empeño. Las 2. Como?

Ser. Como este hombre t mò puerto  
en mi casa. y ni tu en ella  
le has de defender, ni tu luego  
en ella le has de amparar,  
que à mi me toca el hazerlo.

Lib. Tambien ay duelo en las damas,

debiò dezirle por esto.

Las 2. Como has de poder? Ser. Así  
Ola? Sale Fabio.

Fab. Señora. Ser. Al momento  
manda poner dos cavallos  
de los que en la Quinta tengo  
para el servicio del bosque,  
sus arçones proveyendo  
de pistolas, y sus fundas  
de joyas, y de dineros,  
con quien le comboye, hasta  
salir de los cotos nuestrs:  
tu, Español. Fran. No habla conmigo,  
yo debo de ser Tudelco.

Ser. Ponte en ellos, y pues ya  
està en quietud, y silencio  
todo el bosque, tu camino  
presigue. Enr. No te agradezco  
tanto que me dès la vida,  
hermoso prodigio bello,  
quanto ( ay Cielos ! ) que ocasion  
me dès de que vaya huyendo  
el enojo de vna dama,  
à quien en ser noble ofendo,  
porque no estoy enseñado  
à agraviarlas; y antes pienso,  
que el aver servido à alguna  
à quien oy.

Ser. No es tiempo de esto,  
idos, pues: llevadle, Fabio.

Marg. Idos, pero sea advertiendo.

Lau. Idos, mas sabiendo sea.

Mar. Que os han de hallar en el centro  
de la Tierra mis rencores.

Lau. Que han de hallaros mis afectos  
donde quiera que ella os busque.

Marg. Y así, creed.

Laur. Y así, estad cierto.

Marg. Si os acacieren desdichas.

Las. Si os sucedieren contentos.

Marg. Que Madama Margarita  
dellos es causa. Laur. Que dellos  
es causa Madama Laura.

Enr. Ni vno estimo, ni otro temo,  
que lo que temo, y estimo,  
es. Ser. Tampoco de esto es tiempo,  
id con Dios. Enr. Quedad con Dios.

Fran. El quiera que no encontremos  
otra aventura en el bosque.

Vanse Enrique, Fabio, y Franchiscan.

Ser. Aora que cumplí primero  
yo mi obligacion, cumplid

las

las vuestras las dos, supuesto  
que ya, fuera de mi casa,  
no está à mi cuenta su riesgo,  
ò bien tu vengança le halle,  
ò bien tu agradecimiento.

*Marg.* Tu lo verás, quando veas  
como de vn traydor me vengas,  
y aun dos, pues èl, y Florante  
a mi, y a mi hermano han muerto.

*Laur.* Tu lo verás quando oygas  
como yo le favorezco,  
pues obligado mi hermano,  
por si, y por mi, obrà hazerlo. *Vá. las 2.*

*Ser.* Ni vno, ni otro verè: Libia?

*Lib.* Què mandas? *Ser.* Baxa corriendo,  
di à Fabio, que la defecha  
haga de que tale huyendo,  
y si n dezirle que yo ..  
se lo mando, dexé sueltos  
los cavallos en el monte,  
y que los dos buelvan luego,  
donde le escondà en su quarto.

*Li.* Puès què pretendis? *Se.* Pretendo,  
que ni vna logre venganças,  
ni otra fineza: el Cielo  
te valga por Español,  
en què obligacion me has puesto!

**JORNADA SEGVNDA.**

*Sale Serafina, y Libia.*

*Lib.* Tan de mañana al jardin  
salir quieres? *Ser.* A esta puerta  
llama del quarto de Fabio,  
en tanto que yo entre a questas  
murtas me quedo, porque  
no quiero que en èl me vean,  
y dile que estoy aqui.

*Lib.* Escusada diligencia  
es, que èl sin duda te ha visto,  
pues con recato entre abierta  
la puerta, sale. *Sale Fabio.*

*Ser.* Què ay, Fabio,  
de nuevo? *Fab.* No sè que sea  
novedad, que tu, señora,  
dispongas, y yo obedezca.  
Dixo Libia, que en aviendo  
hecho à noche la defecha  
de irse esse Español, con èl:  
dièssle a mi quarto la buelta  
Hizelo assi, y retirado  
en la mas oculta pieza,

que es esta por quien yo aora  
salgo aun antes que amanezca;  
con animo de passar  
al tuyo, sin que me vea  
la familia, le he tenido;  
mira, pues, què es lo que ordenas  
que haga dèl, porque no sè  
si en que alii se oculte aciertas.

*Ser.* Aunque yo, Fabio, sè poco  
desto, sè, que el que defea  
de la justicia librarle,  
ha de ser en dos maneras:  
ò tan juego, que cobrada  
la ventaja, no le puedan  
dar alcance: ò tan despues,  
que los que le siguen, pierdan  
las esperanças de hallarle:  
y siendo assi, que de estas  
dos huidas, fue forçoso  
valerme de la primera  
entonces por Margarita,  
previne despues, atenta  
a ser de noche, à estar tanta  
gente movida, la tierra  
dèl ignorada, y sabida  
de los demàs, que se buelva,  
para vsar de la segunda;  
pues como aora le detenga  
escondido algunos dias,  
passada vna vez la priessa  
de buscarle, claro està,  
que ha de poder con mas cierta  
seguridad irse. *Fab.* Bien  
estava esso, si no huviera  
otra razon. *Ser.* Què es?

*Fab.* Que viendo,  
que no solo no le encuentran,  
pero que apenas dèl hallan  
noticia, rastro, ni señã  
los Ministros de Justicia,  
y de Margarita bella  
los deudos, y aun ella misma,  
que altivamente sobervia  
le sigue, no aviendo passò  
que ya tomado no tengan,  
es fuerza que contra ti,  
sintiendo quanto te empeñas,  
por solo tema, en librarle,  
todos los indicios buelvan,  
y que le hallen en tu casa.

*Ser.* Y quando esso nos suceda,  
faltará donde ocultarle,  
de

de modo. *Fab.* Què?

*Ser.* Que aunque vengan,  
no le hallen. *Fab.* Donde, ò como?

*Ser.* Esta antigua Fortaleza,  
que demolida, del tiempo  
ruina yaze, no conserua  
en las caducas memorias  
de su passada grandeza,  
vn torreon, que antes fue  
la camara fuerte della?

*Fab.* Si señora. *Se.* A este no arrima  
la hermosa fabrica nuuva  
que hizo mi padre, dexando  
de su ancianidad en muestra,  
pequeña puerta, que tarde,  
ò nunca se ha visto abierta?

*Fab.* Si señora. *Ser.* Pues quien quita  
el que pongamos en ella  
dissimulada pintura  
de su arquitectura mesma,  
sobre dos quicios movida,  
por donde darfe pueda  
la comida, con tal arte,  
que el aver passo desmienta?

*Fab.* Vengo en que en esse secreto  
no den, si por las almenas  
entraffen al torreon?

*Ser.* Valdrèmonos de las ciegas  
minas, haziendo que vna,  
que sale à la orilla de esta  
ria, que vâ al Mar, se aclare:  
y teniendo vn Barco en ella  
siempre aprestado, y la boca  
hasta esse trance cubierta  
de tierra, y broça, podrá  
huir en èl. *Fa.* Què mas pudieras  
aver pensado, señora,  
en amparo, ò en defensa  
de vn hermano, à quien huviessem  
de cortarle la cabeza  
à otro dia? Vn estrangero,  
por tema no mas, te cuesta  
tantos discursos?

*Ser.* Dos voces  
me aveis dicho esto de tema,  
y aunque mas me ocasionis,  
no he de deziros qual sea  
la ocasion que à esto me mueve;  
pues basta que yo la tenga:  
y es verdad, porque me obligo  
à mucho, el dia que sepa  
èl, ni nadie, que no menos

que el vivir le estoy en deuda,  
y supuesto que los dos  
solos aveis de ser destas  
prevenciones sabidores,  
con tal secreto, y cautela,  
que èl no ha de saber que yo  
lo sè, porque no quisiera  
que la bizarria Española,  
naturalmente sobervia,  
à otro afecto se persuada:  
hazed poner de manera  
aquellas piezas, que acato  
pobre hoïpedage parezcan;  
y hazed que por esta mina,  
y bareo te: mas suspenda  
la voz, que èl sale al jardin.

*Fab.* La puerta me dexè abierta,  
por no presumir que avia  
de atreverse à que le vieras.

*Ser.* Pues ya retirarme no es  
posible, dezidme, èl llega  
à saber que os ordena  
el que este aqui? *Fa.* Mal pudiera  
yo averlo dicho, si Libia,  
lo primero que me ordena,  
es, que lo calle. *Ser.* Esta bien,  
y ayudadme à la desecha  
que he de hazer.

*Salen Don Enrique, y Franchipan.*

*Enr.* Pues el anciano,  
à quien debi la fineza  
de averme buelto à este Alcazar,  
abierto dexo la puerta,  
y tarda, reconozcamos  
donde sale, porque sepa,  
si me buscan, como avrà,  
ù retirada, ò defensa.

*Fran.* En toca Milicia es  
principio de buena guerra  
reconocer el terreno.

*Enr.* Vn jardin es: mas espera,  
que està aqui Madama. *Fran.* No  
es posible que sea ella.

*Enr.* Como no? *Fran.* Como no se vian  
en esta, ni en otra tierra  
Madamas madrugadoras.

*Ser.* Quien anda alli?

*Enr.* Quien quisiera  
teuer, señora, mil vidas  
que dar à las plantas vuestras,  
atento à. *Se.* No mas: què es esto,  
Fabio? Como aqui se queda  
este

este hombre? no mandè yo  
que luego al punto saliera  
destos bosques? *Fab.* Si señora,  
pero la noche funesta  
para èl dos vezes, movida  
toda la gente, la tierra  
ignorada. *Ser.* Todo esto  
no corria à cuenta vuestra,  
ni mia, pues ya vna vez  
fuera de mi casa, à cuenta  
corria de su fortuna;  
y es demasiada licencia,  
que en vuestro quarto. *Enr.* No Fabio,  
señora, la culpa tenga,  
ni yo la tengo tampoco,  
sino el ser tales mis penas,  
que aun escuchadas de passo,  
no ay bronce que no enternezcan,  
quanto mas el pecho noble,  
de vn anciano, que al oir que eran.  
(fingirè que se las dixè,  
por vèr si su enojo temple) *èp.*  
nacidas todas de aver  
con generosa clemencia  
dado la vida à vna dama.

*Fran.* Cargàra el diablo con ella  
primero, pluguiera à Dios.  
*Ser.* Nada me digais. *En.* Es fuerza  
no por mi, sino por Fabio,  
que ayer sin duda muriera  
ahogada en el Mar, à no  
arrojarme à socorrerla  
de la vanda de el Navio,  
que huyen do de vna tormenta,  
llegò de passo à albergarse  
en la barrada de Marsella.

*Fab.* Qué o ygo? *èp.*  
*Lib.* Ya no ay que dezirnos  
lo que àampararle te es fuerza.

*Ser.* Queno pudiesse estorvar  
que mi obligacion se sepa,  
pues le bastava ser mia  
para cumplir yo con ella  
sin testigos, pero aun bien  
que èl no llegará à saberla.

*Enr.* Y siendo así, como dixè,  
aunque à repetirlo buelva,  
que al oir que mis desdichas  
tan illustre origen tengan,  
se enternesciese, que culpa  
fue, pues piadosas tragedias,  
què espíritu ay que no inclinè

què corazon que no muevan?  
Y mas quando de tan noble  
accion, tan hidalga empresa  
resultò, que con la dama  
apenas toquè la arena,  
quando otras, que disfrazadas  
tambien, estavan de fiesta,  
en vn coche la pusieron,  
dexandome en la ribera;  
por que à este tiempo tambien  
se hizo el baxel à la vela,  
mojado, pobre, y desnudo,  
perdidos viage, y hacienda,  
sin reparo, y sin abrigo.

*Fran.* Ni genero de moneda  
mas, que las que yo tenia  
para pollas, y confervas.

*Enr.* Con que obligado à tomar  
postas, pude vèr desde ellas,  
que de mi necesitava  
la ventajosa violencia  
de estar dos para reñir  
con vno, sin que pudiera  
ajustarlos, porque avia  
no se que dama, y que prenda  
de por medio, y pues sabeis  
lo demás que de aqui resta,  
doleos de vna fortuna  
tan derrotada, y deshecha,  
que aun vuestra piedad, señora,  
se ha hecho de piedad ofensa,  
perdonando à Fabio, ya  
que yo el perdon no merezca.  
Y quedad con Dios, que yo  
palabra os doy, aunque fuera  
mi riesgo el de muchas vidas,  
quanto mas el de vna, y ella  
llena de tantos pesares,  
de tantas desdichas llena,  
no estar vn instante doade  
vuestra hermosura lo sienta;  
vèn, Franchipan. *Ser.* Esperad,  
oid, atendid. *Enr.* De mansera,  
señora, me atemoriza  
vuestro enojo, que aunque quisiera,  
no podrè con mi respeto  
acabar el que se atreva  
à miraros enojada;  
que si dà muerte qualquiera  
belleza a fable, que hará  
ayrada vuestra belleza?

*Ser.* No es el enojo el que aora

os habla, sino el ver que entra,  
y por essa parte donde  
aveis de tomar la puerta,  
vn hombre, que con las ramas,  
no bien distingo quien sea,  
mas sea quien fuere, no tanto  
por vos, como por mi, es fuerza  
que essas murtas os oculten,  
y procurad que no os vean,  
ni salgais hasta avisaros.

*Enr.* Solo en esto os obedezca  
por vos, no por mi. *Lib.* Entrad vos.  
*Franc.* Entrar en, que no son bellias.

*Escondense los dos.*

*Ser.* Tenia, Fabio, razon  
de ampararle mi nobleza?  
i zon mi vanidad, Libia,  
para que nadie lo entienda?  
pues en sabiendose (ay triste!)  
que yo la vida le deba,  
con que tengo de pagarle?  
Demás de la contingencia  
de que sabido vna vez,  
ò le maten, ò le prendan  
à mis ojos? *Fab.* Dizes bien,  
y aora, aunque tu nõ quieras  
ampararle, tengo yo  
de morir en su defensa:

Y así iré à que luego al punto  
quanto importe se prevenga  
para ocultarle. *Vase.*

*Ser.* Tu, Libia,  
quien es mira el que atraviessa  
el jardin. *Lib.* Florante es,  
y viene azia aqui.

*Ser.* Qué pena!

*Sale Florante.*

pues como, Florante, vos,  
si, quando, yo, aqui: estoy muerta?

*Flor.* No mi venida, señora,  
os disguste, ni os ofenda,  
que no es la passada culpa,  
en que me arrastrò mi estrella  
à hazer del amor agravio,  
y à ofender con las finezas,  
la que oy para venir,  
vida, y libertad arriesga  
à vuestra casa: mirad  
qual serà la causa fiera  
que à ella me reduce, pues  
se está de mas el ser vuestra,  
A Fabio busco, no à vos,

dixeronme à estoura puerta  
de su quarto, que al jardin  
avia salido por esta,  
y así, emte a buscarle, nõ  
persuadido à que pudiera  
dar con vos à aquellas horas:  
mas que ignorancia tan necia,  
siendo las horas del Alva,  
no imaginatos en ellas!  
Enfin, señora, buscando  
vengo à Fabio, sin que tema,  
ni enemigos, ni justica,  
que es mi honor el que me alienta,  
por aver me dicho Laura  
mi hermana aora en la Iglesia,  
adonde estoy retraido,  
por ser la que hallè mes cerca  
anoche entre muro, y Quinta,  
que Fabio en la conferencia  
della, y Margarita, fue  
quien con piadosa orden vuestra,  
à vn Cavallero Español,  
que perdi entre la maleza  
del monte, sin culpa mia  
( la noche sola la teuga )  
avia acompañado, hasta  
ver su vida en salvo puesta:  
es el Español à quien  
yo se la debo, y sus prendas,  
primero para ajustarnos  
generosamente cuerdas,  
para ayudarnos despues  
discretamente. resueltas,  
me han puesto en obligacion,  
sin reparar que me vean,  
que me prendan, ò me maten,  
de que le busque, y pretenda  
à todo trance à su lado  
hallarme; y así, quisiera  
solo que Fabio me diga,  
que camino es el que lleva,  
quien era y adonde vâ;  
para seguirle, y que vea,  
que si el empeño por mi  
su valor en la pendencia,  
sè yo por el empear  
ser, vida, alma, honor, y hazienda.

*Enr.* Bien anda el Francès.

*Franc.* Salgamos,  
y valganos su nobleza.

*Enr.* La primera es Serafina,  
detente loco, que intentas?

*Franc.* Ver si hiziessemos Aux, pues no nos vale la primera.

*Ser.* Ya que el acaso conmigo, en vez de Fabio, os encuentra, en vez de Fabio tambien avrè de dar la respuesta:

A esse Español le facò de mis terminos, y apenas fuera dellos le viò, quando ( por que aqueste el orden era ) le dixo: Vuestra fortuna os valga, y tomò la buelta. Y siendo asì, que èl no sabe mas, idos, y tan apriesa, que no deis lugar à que mas vuestra venida sienta.

*Flor.* Si harè, señora, sup uesto que es reservada materia por aora la de amor, hasta que à vos mas ayroso buelva, cobrada. *Ser.* No profugais.

*Flor.* Dexad que à correr me atreva la mascara à mi dolor, pues vos no la teneis puesta: cobrada. *Ser.* No he de oirlo.

*Franc.* Tengo de dezirlo: aquella prenda de Celio, con quien me hizo hazer, si no pazes, treguas; lo preciso de ayudarnos vno à otro en la resistencia que hizimos à la justicia.

*Enr.* Vive el Cielo, que por ella el duelo fue. *Franc.* Y aun los duelos.

*Flor.* Pero tiempo avrà en que pueda blasonar, pues no acabada quedò la question suspena, de que, ò cobre vuestro guante, ò piedta en tan digna empresa la vida, para consuelo de no aver sido en la fiera ruina del Mar el dichofo que pudo sacaros della; pues quando estavades vos à tanto peligro expuesta, no à mevos peligro estava quien es claro consecuencia, os diera la vida, pues la dava à vna alhaja vuestra: y aun con fineza mayor, pues siempre es mayor fineza, que el cobrarla vos por otro.

el que yo por vos la pierda. *Vase.*

*Franc.* Hslo oïdo? Vive el Cielo, que tambien, señor, es ella la que facaste del Mar.

*Enr.* Aun essa dicha, que fuera desquite de otras desdichas, viene en pesares embuelta.

*Franc.* En que pelares, si aora, juro à Christo, aunque no quiera, nos ha de amparar? *Enr.* No sè como dezir quanto sienta ser la dama de aquel duelo.

*Ser.* Ay, Libia, con que verguenza le he de vèr, al vèr que sabe lo que le debo, y que sea la causa del desafio!

*Lib.* Solo vn remedio te queda.

*Ser.* Qué es? *Lib.* Irte, sin que te hable.

*Ser.* Has dicho bien, en mi ausencia haz tu que al quarto de Fabio èl à retirarse buelva.

*Lib.* Vete tu, y dexame. *Sale Laura.*

*Lau.* Hermosa Serafina? *Ser.* Laura bella, tan demañana? Pues que venida (ay Cielos!) es esta?

*Lau.* Supe donde retraïdo mi hermano, tràs las refriegas de anoche estava, y por no fiarme de otro, me fue fuerza ir yo à llevarle, no sè que dineros, y joyuelas, para que se ausente, en tanto que el tiempo este daño enmienda. Dixele como por causa del lance del Mar, en esta Quinta Margarita, y yo juntas concurrimos. *Ser.* Cessa, que ya èl me lo dixo. *Lau.* Pues ha estado aqui? *Se.* Y con tan necia pretension, como que Fabio le dixesse donde queda el Español. *Lau.* De su parte venia à esto yo.

*Ser.* Su impaciencia no le debió de sufrir el aguardar tu respuesta.

*Lau.* No te espantes, porque es mucha su obligacion: y que llega Fabio à dezir del? *Ser.* No mas de que dexandole fuera

de los bosques, se bolvió,  
y èl prosiguió donde quiera  
que le lleve su fortuna.

*Lau.* O quiera el Cielo que sea  
à patria donde le aguarde  
mas dicha, que hallò en la nuestra.

*Ser.* Pues que te va en esto à ti?

*Lau.* No lo sè, pero si oyeras,  
ay Serafina, ay amiga,  
lo que dèl mi hermano cuenta,  
quanto a ingenio en el discursò,  
quanto à brio en la destreza;  
si huvieras hecho reparo  
al entrarte por las puertas,  
quan en si dixo, que hula  
(por que de otro nunca huyera)

de la justicia: si huvieses  
delpues de la competencia  
de Margarita, advertido  
con quan cortesanas muestras  
dixo, que solo sentia,  
entre todas sus tristezas  
dexar que xosa à vna dama,  
y esto sobre vna presençia,  
à la vista tan ayrosa,  
al oïdo tan discreta,

no me preguntaras, que  
me iba en esto; por que vieras  
dentro del pecho (no acierto  
à dezirlo) tu etes cuerda;  
y así te ruego, si çaga so;  
bella Serafina, llegas  
à ser dèl, me lo avises;

y à Dios, que à hazer diligencia  
voy de que le siga quien,  
si por mi dicha le encuentra;  
le trayga, donde en el centro  
le he de esconder de la Tierra,  
hasta que le ponga en salvo.

*Franç.* Tampoco à aquesta fineza  
avemos de salir? *Enr.* No.

*Ser.* Has visto cosa mas tierna  
en toda tu vida. *Libia?*

*Lib.* Tambien preguntar pudiera  
yo, que te va en esto à ti?

*Ser.* Si, mas tambien respondiera  
yo, que no lo sè, pues solo  
sè, que de todas mis penas  
siento que èl aya entendido

(pues nada importa que entienda  
que aya, ò no aya quien me sirva)  
lo que le debo. *Lib.* Qué dieras,

porque aunque lo sepa, yo  
hizicelle que no lo sepa?

*Ser.* Como es possitil? :

*Lib.* No niegues  
la caida, ni concedas  
el socorro, que ya buelvo.

*Vase.*

*Ser.* Qué mal el dolor se alienta!  
ya los que entraron se han ido,  
salir podeis. *Enr.* Pues licencia  
me dais, serà à proseguir  
la vltima platica nuestra.

*Ser.* Que es?

*Enr.* Que perdoneis à Fabio,  
y à Dios quedeis.

*Ser.* Tan aprietada?

*Enr.* Si el hallarme aqui os enoja,  
y bastava esta primera  
razon, que harà la segunda?

*Ser.* Segunda ay? *Enr.* Si.

*Ser.* Y qual es? *Enr.* Esta:

quando de vos recibia  
amparo, que solo era  
dativa de ser quien sois,  
ayrosa estava mi pena;  
que es dar culto à vna Deidad  
acceptar que favorezca;  
pero quando el culto passa  
à ser otra cosa, y dexa  
de ser culto, desayrada  
vendrà à estar, que es muy diversa  
cosa que vn animo noble  
el favor que le le estezca,  
le recibia como don,  
ò le cobre como deuda.

*Ser.* No sè porque lo digais.

*Enr.* Dixeos, que de mis tragedias  
fue vna dama que del Mar  
saqué ayer, causà primera.

*Ser.* Si. *Enr.* Dixeos otra persona  
ser vos. y quanto le peto  
no aver ella sido. *Ser.* Si.

*Enr.* Pues vos socorrida, ella  
embidiosa, y yo dicholo,  
facil es la consequencia.

*Ser.* En la Gondola conmigo  
iban criadas, y deudas,  
y huvo quien à todas.

*Sale Libia con vn memorial.*

*Lib.* Este

memorial me diò à la puerta,  
trayendo, para venir,  
guarda de vista, y licencia,

señora, para ti agora.

*Ser.* Quien? *Lib.* El Moro de Galera, i  
que ayer te sacó del Mar,

en que te pide, ò te acuerda  
la palabra que le diste

de darle libertad: *Ser.* Sea

la respuesta que à èl le dè

tambien para vos respuestas

Dile, Libia, que yo estoy

con cuydado, y de mi crea

que la obligacion conozco

en que le estoy, de manera,

que le pondré en libertad,

si vida, y alma me cuesta:

estais respondido? *Enr.* Si

*Franc.* Renegó nuestra fineza,

pues se nos ha buuelto Mora,

antes que el rescate venga.

*Enr.* Pero no desconfiado,

pues aun con suelto me dexa

la diferencia en los dos.

*Ser.* Y qual es la diferencia?

*Enr.* Venir èl por libertad,

y bolverme yo sin ella:

Vén, Franchipan, procurémos

en vna Alqueria de estas

(porque no me he de veler

de piedad que no sea vuestra):

dos vestidos de villanos,

que nos disfrazen si quiera

hasta la Raya, pues basta

lo que se en lengua Francesa,

para ir pidiendo limosna. *Vase.*

*Franc.* Y yo, que no sé la lengua,

comeré de lo que èl pida,

y callaré, que no es nueva

cosa que calle quien come:

y digale vsted, mi Reyna,

al Moro, que yo le beso

las manos, y que me tenga

desde oyo por su servidor. *Vase.*

*Ser.* Libia? *Lib.* Qué me mandas?

*Ser.* Buena,

y dile à Fabio.

*Sale Fabio.*

*Fab.* A mi no ay

que dezirme, que ya queda

aclarandose la mina,

y fingiendose la puerta,

y en el mas hondo retrete

puestas dos camas, y mesa.

*Ser.* Si ay Fabio, que le sigais,

pues no tomando èl aquella

del quarto, por la del bosque

salio, id tras èl à que buelva.

*Fab.* Bolando irè, aunque de vista

se pierde ya. *Ser.* En vna de estas

Alquerias và a buscar

disfraz: tu, que tras mi vengan

Monteros, y Cazadores

di, porque con la defecha

de la caza he de seguirle,

no tanto ya por mi mesma,

quanto porque no se logren,

ò en su favor, ò en su ofensa

de Margarita las iras,

ni de Laura las finezas,

*Vanse. y salen Margarita, el Governador,*

*y gente con armas.*

*Mar.* Si el centro de la Tierra

en sus duras entrañas no le encierra,

del bosque no es posible aver salido,

segun yo desde anoche acá he corrido

de todo su Horizonte

la playa al Mar, y la maleza al monte;

sin que la mas pequeña

noticia encuentre del, rastro, ni seña,

que le aya en Tierra, ò Mar dado passage,

desde el menor hasta el mayor Village.

*Gov.* Añade para que salido no aya

al linde de la mas vezina Raya,

el ir à pie, pues sueltos los cavallos,

oy al amanecer pude encontrarlos

en aquella espesura.

*Marg.* Toda mi pena, y toda su ventura

estuvo en que yo anoche no supiera

que el homicida de mi hermano era,

hasta que te saliste

con tanta prisa, que mi voz no oiste:

y Laura, y Serafina me impidieron

el que fuese tras ti, con que pudieron

dar tiempo a que saliese de tu casa.

*Gov.* Supuelto que los terminos no passa

de todo este contorno,

que nuestras gètes han corrido en torno,

sin duda que escondido

le tiene algun villano, per suadido

del temor, de la dadiua, ò del ruego:

y assi, que solo es, à juzgar lle go,

ultima diligencia,

pues no puede ser fuga, sino ausencia,

tallarle en mil escudos à quien diga

dèl, que à esto, y mas el interès obliga.

*Marg.* Si hasta aqui concurrimos

juntos,

juntos, porq̄ à vn parage, y sin venimos,  
 bien que fuera el hallarle  
 tu por prenderle, y yo para matarle:  
 ya desde aqui es forçoso dividirnos,  
 pues no, ha de conuenirnos  
 tan opuesta esperança,  
 q̄ enti es justicia, quâdo en mi vengâça.  
 Haz tu la diligencia  
 q̄ conenga à tu puesto, y tu prudencia,  
 y à Serafina culpes, ò yà à Fabio,  
 o yà su vida talles, que en mi agravio  
 yo sabrè hazer la mia,  
 sin que se diga que vna alevosia  
 por justicia vengo.

Gov. Detente, espera. *Marg.* Para què?

Gov. Vna razon oye, si quieta.

*Hablan los dos à parte, salen en traje de villanos Enrique, y Franchipan.*

*Enr.* Notable dicha ha sido  
 quan presto la codicia del vestido,  
 y del poco dinero,  
 el animo moviò de aquel primero  
 villano que encontramos,  
 en cuyo alvergue el habito mudamos?

*Franc.* Si, pero pon à cuenta de esta dicha,  
 (ay señor!) la desdicha  
 de aver venido donde

esta maleza armada gente esconde.

*Enr.* Si agora retiramos,  
 lo dirà el movimiento de los ramos,  
 mejor es atrevemos  
 à que nos vean.

*Franc.* Para què es ponernos  
 en el riesgo nosotros?  
 aqui estemos, y busquen nos los otros.

*Enr.* No es mas suspecha hallarnos escòdi-  
 dos?

*Franc.* Buen remedio, finjamonos dormidos.

*Enr.* No dizes mal, que el sueño  
 desmiente los euydados de su dueño.

*Franc.* Pues dexate caer.

*Enr.* Si harè, y oygamos, *Echanse los dos.*  
 por si acaso quien son averiguamos.

Gov. Mira que yo no puedo,  
 quando advertido de tu saña quedo,  
 no acudir à impedilla.

*Marg.* Yo sabrè à tu despecho conseguilla

*En.* En gran peligro estamos,  
 la ofendida es la dama que miramos.

*Marg.* No solo en el tyrano,  
 alevoso homicida de mi hermano,  
 à quien; si ya le encuentro,

ocultarè de ti, porque en el centro  
 de la Tierra le mate, y su malicia  
 vea que no me vengo por justicia,  
 pero en el alevoso, injusto, fiero  
 complice, que asesino, de otro azero  
 le matò acompañado:

no digo Celio, pues se hallò à su lado,  
 Florante digo, en quien, viven los Cielos,  
 mas, q̄ mi lagre, he de vengar mis zelos,  
 pues ya se dize que de tanta ruina *à p.*  
 fue origen el amor de Serafina. *Vase.*

Gov. Aguarda, però intentos seràn vanos  
 parar ira en muger.

*Vno.* Vnos villanos  
 estàn aqui dormidos.

*Enr.* Ay de mi, si la lengua, y los vestidos  
 no bastan! *à p.*

*Franc.* Y de mi, que en tanta mengua *à p.*  
 tengo el alma en el pico de la lengua.

Gov. Despertadlos, por ver si algo podemos  
 dellos saber.

*Vno.* Villanos?

*Enr.* Què tenemos?

Quien viene allà?

*Franc.* Ba, Ba.

*Vno.* Què modo es esse  
 de hablar, ba, ba?

*Franc.* El de callar. *à p.*

*Enr.* No os pese,

q̄ no os responda, hidalgo, porq̄ es mude  
 elle buen labrador.

*Otro.* Ya no lo dudo:  
 mas què quiere dezir?

*Haze señas que conuengan con los versos.*

*Enr.* Que què os obliga

à despertar à quien de tu fatiga  
 vn risco breve rato le dà cama?

*Vno.* Ser el Governador el q̄ à ambos llama?

*Enr.* Què manda su merced?

Gov. Vn foraltero,

en habito Español, y Cavallero,  
 le aveis visto?

*Enr.* Mil gentes que han passado,  
 esso mismo, señor, han pescudado:  
 y si vistole huviera,  
 à la primera vez ya lo dixera.

*Haze señas Franchipan.*

Gov. Què me quiere dezir esse villano?

*Enr.* Simple es tras mude, que à no ler mi  
 hermano,

no le sufriera yo: dize, que el dia  
 trabajando, à la orilla de esta rìa;

nos vió , en aquella obra  
que aveis : y siendo la hora que el Sol co-  
bra

mas fuerça , aquí à festejar nos retira-  
mos ;

y pues que à vuestras voces despertamos ,

le deis para beber .

*Gov.* Ya al ruego acudo ,

*Dale algun dinero al Governador à Fran-  
chipan .*

*Vno.* Grandísimo hablador es este mundo .

*Gov.* Pues ya en aquestos bosques no tene-  
mos

que hazer , à la Ciudad nos retiremos ,

no Margarita intente

de ambos linages empeñar la gente ,

sin que presente me halle ,

movido algun morin , à reparalle ;

y por que el vando se eche

de la talla , aproveche , ò no aproveche .

*Enr.* Los Cielos guarden à sus Señorías .

*Gov.* Dezid por todas estas caserías ,

que por el Español dan mil escudos . *V.*

*Franc.* Si otras vezes han hecho hablar los  
mudos ,

esta callar al hablador : rebiento ,

jurado à Dios . si aguardan vn momento .

*Enr.* Bien sucedió hasta aquí .

*Franc.* Pues mientras vamos ,

à encontrár con la fenda , discurrámos .

*Enr.* Como es posible en cosas tan extra-  
ñas ?

*Franc.* Así se recopilan las marañas .

*Enr.* En casa de Anarda bella

tuldo su esposo sintió .

*Franc.* Y mientras èl luz tomó ,

y espada , la puerta ella .

*Enr.* Yo , que ya en salvo la vi ,

por seguirla , me arrojé

de vn balcon .

*Franc.* Con que se fue

à vn Convento delde allí .

*Enr.* Mi padre , quiso mi estrella ,

sufiese el lance cruel .

*Franc.* Y para guardarte del ,

sin las cercanías della .

*Enr.* Partir me hizo à Barcelona ,

previniendo que trocara .

*Franc.* El Don Enrique de Lara

en Don Felix de Cardona .

*Enr.* Solo à Anarda la hize Juez

del nombre con que venia ,

por si tal vez me esferivia .

*Franc.* Y aun ella lo hizo tal vez .

*Enr.* Passar à Italia queriendo ,

vine à arribar à Marsella .

*Franc.* Quando los festejos della ,

tu en Mar , y yo en Tierra viendo .

*Enr.* Con vna Gondoja topa

vn Barco que corrió el Mar ,

*Franc.* Y la gala del nadar

en ti fue perder la ropa .

*Enr.* Juzgué que vna deydad era

la que del gólfo saqué .

*Franc.* Y tu perro de agua fue

vn Morazo de Galera .

*Enr.* Quiso Dios , que en importuno

lance à vér à tres alcance .

*Franc.* Y por no perder el lance ,

en ti se remató el vno .

*Enr.* Donde vna hermosura avia

me amparé .

*Franc.* Entre dos bellacas

en metafora de hacas ;

vna zayna , y otra pia .

*Enr.* Vna obligada , en el centro

afirma que ha de guardarme .

*Franc.* Y si yo puedo escaparme ,

no ha de cogermè à mi dentro .

*Enr.* Otra ofendida .

*Franc.* Al revés

de Doctor te ha de buscar ,

pues antes te ha de enterrar ,

para matarte después .

*Enr.* Entre ambas la otra remedio

dá , mas con fines penosos .

*Franc.* Con que ay eitre mos viciosos ,

sin darse virtud en medio .

*Enr.* De su rigor , ò su agrado ,

no sè à cuyas manos muero ,

*Franc.* Y eres tan gran majadero ,

que vendrás enamorado .

*Enr.* El guante de algun galán

fue à darme pena baltante .

*Franc.* Cobrale tu , dame el guante ,

y será de Franchipan :

con que no avrá que sentir .

*Enr.* Para què es querer conmigo

discurrir tu , si contigo

es locura el discurrir ?

*Franc.* Pues avemos de ir callando ?

*Enr.* Mas alivio el callar fue ,

que oír à vn necio .

*Franc.*

*Franc.* Harto callè,  
y à fuer de pardillo, quando  
estuve en muda.  
*Los dos se paffean, y al paño salen Serafi-  
na, Libia, Fabio, Cazadores, y un vejete  
de villano.*

*Vejete.* Azia aqui  
los vi echar, y aun llego à vellos  
ya.

*Ser.* No te engañes.

*Vej.* Aquellos  
los veltidos que les di  
toun, mal me puedo engañar.

*Ser.* Grande dicha, Fabio, fuera  
que sin que él viera, ni oyera  
quien le llega à retirar,  
le llevassemos, porque  
nunca en la sospecha entrata  
de ser yo, pues cosa es clara,  
que si à vos ven e os ve  
por el tras mi enojo, pueda  
pensar que soy labidora.

*Fab.* Yo lo intentate, señora,  
y así, aqui oculta te queda,  
mientras con los Cazadores  
la buelta tomarle intento.

*Lib.* Notable es tu pensamiento  
de que vna fuerte mejores  
con vn lusto.

*Ser.* A mi dezoro,  
y deuda conviene así.

*Franc.* Dú è algo que importa?

*Enr.* Si.

*Franc.* Qué avrà hecho Dios del Moro?  
eltará yá en libertad?  
que me haze compafsion  
pensar que.

*Salen, y abrazase con ellos, y los  
cubren los rostros.*

*Todos.* Daos à prision.

*Enr.* Qué desdicha!

*Franc.* Qué crueldad!

*Fab.* Tapades los rostros, no  
vean adonde van.

*Enr.* No dudo  
que à morir.

*Franc.* Que soy el mundo,  
adviertan vstredes, yo.

*Fab.* Como tois el mudo, quando  
oyendos hablar estoy?

*Franc.* Como he de dezir que soy

el mudo, sino es hablando?

*Fab.* Llevadlos, que así han de ir,  
ò bien, ò mal les esté.

*Enr.* Ay infelz! que no sè  
si à vivir voy, ò à morir.

*Llevanlos.*

*Lib.* Bien el intento has logrado.

*Ser.* Aora la dificultad  
solo es que en la soledad  
pueda deste despoblado  
dar lugar à que ninguno  
vea del modo que van.

*Lib.* Ya auochece, y cerca están  
de la Torre, sin que alguno  
lo haya visto, que no sea  
de tu familia.

*Ser.* Bueno es,  
porque no llegue despues  
à que en Margarita vea  
rigotes, en Laura agrados,  
yo, embueltos entre temores,  
le dè agrados, y rigotes.

*Lib.* Dexame à mi estos cuydados,  
que yo harè que en confusion,  
ò bien, ò mal entendida,  
sin saber si es muerte, ò vida  
la que tenga en la prision,  
en tantos delirios dè,  
que desvelado le tenga,  
sin que en ti à sospecha venga.

*Vanse las dos, y abriendose vna puerta,  
que estarà pintada de murallas, y que  
convenga con lo demàs, salen Enri-  
que, Fabio, Franchipan, y el  
Vejete.*

*Fab.* Suerte aver llegado fue,  
sin aver gente encontrado:  
idos, y ved que el secreto  
importa.

*Vej.* Yo le prometo.

*Fab.* Dichoso tan desdichado,  
que de vno, y otro el efeto  
à vn tiempo tocas aqui  
tu bien, ò tu mal espera.

*Enr.* Solo, pues me hablas, quisiera,  
triste voz, saber de ti,  
si fue la justiciã quien  
me prendiò.

*Fab.* No.

*Enr.* Luego.

*Fab.* Di.

*Enr,*

*Enr.* La dama ofendida es?

*Fab.* Si.

*Enr.* No la obligada?

*Fab.* Tambien.

*Enr.* Pues como las dos (ay Dios!)  
convienen en mi fortuna?

*Fab.* Como son las dos, que es vna,  
y es ninguna de las dos.

*Enr.* Oraculo, que uos dàs  
dudosas respuestas oy,

*Fab.* Descubrete, y lo sabrás.

*Vase Fabio cerrado la puerta, y los  
dos se desapan.*

*Enr.* Cielos, que consulo centro  
es este, donde se hallan  
tan à obscuras mis sentidos?

*Franc.* Jesus, que lobrega ciansia!

*Enr.* Franchipan?

*Franc.* Señor?

*Enr.* Tambien  
has venido tu?

*Franc.* Te engañas,  
no he venido, hanme traydo,  
sin saber quien, en bolandas,  
ni como, quando, ni donde.

*Enr.* Dónde estàs?

*Franc.* Que me faltava,  
si supiera donde estoy?

*Enr.* Hasta aqui las dos palabras  
de las dos damas cumplidas  
estàn, pues dixeron ambas,  
que en el centro de la Tierra  
me avian de esconder.

*Franc.* No es nada  
lo que falta de saber.

*Enr.* Que es lo que de saber falta?

*Franc.* Si es el sobre dicho centro  
donde la piedad nos guarda,  
ò la crueldad nos asije.

*Dentro suena ruido de cadenas.*

Mas ay! cadenas arrastran:  
si es el Moro de Galera,  
que tràs nosotros se anda  
à vender las luyas?

*Enr.* Presos  
estamos, la voz me engaña,  
que dixo que no avia sido  
la justicia, pues es clara  
cosa que es prision.

*Franc.* No mucho.

*Suena la cadena:*

*Enr.* De que, Franchipan, lo sacas?

*Franc.* De que suena esta cadena  
à manera de fantasma.

*Lib. dent.* Que hazeis, que no les ponci-  
los lazos à la garganta,  
para que quien mata muera?

*Franc.* En poder de la tirana,  
estamos.

*Seraf. dent.* Para que viva  
quien favorece, y ampara,  
que hazeis, que no consolaís  
sus penas con esperanças?

*Fran.* No: en poder de la piadosa  
estamos.

*Dentro guitarras.*

*Enr.* Oye, que cantan.

*Mus. dent.* Sufrate quien penas tiene,  
que tiempo tras tiempo viene.

*Enr.* Hallaràse otro en el Mundo  
entre alhagos, y amenazas,  
à estas horas tan confuso?

*Franc.* Si, yo, y otro camarada.

*Enr.* Quieu?

*Franc.* El Moro de Galera,  
que entre si alcanza, ò no alcanza  
la libertad, à estas horas  
estar à papando ansias.

*Enr.* Que locuras!

*Dentro mas cerca el ruido de la cadena.*

*Franc.* La cadena  
se acerca:

*Dentro Libia.*

*Lib.* Muera quien mata.

*Ser. dent.* Viva quien socorre.

*Enr.* Cielos,

que harè en confusiones tantas?

*La mus.* Sufrate quien penas tiene,  
que tiempo tras tiempo viene.

*Franc.* Son cosas del diablo estas?

*Enr.* Mira, loco, lo que hablas.

*Franc.* Como he de mirarlo à obscuras?  
quien moquetero se hallara  
à estas horas?

*Enr.* Para que,  
necio?

*Franc.* Para pedir hachas.

*Buelven un torno con dos burias, y en ellas  
dos papeles.*

Mas ay! apenas lo dixi,  
quando, sin ver quien las saca,  
luzes veo. *Enr.* En la pared,

que

que es vn lienço de muralla,  
ay vn nicho, en que las luzes  
están, sin ver quien las trayga.

*Franc.* Señores, qué encanto es este?

*Enr.* Al pie, si bien lo reparas,  
no ay de cada candelero  
vn papel? *Franc.* Yo no veo nada,  
mas ciego estoy con la luz,  
que sin ella.

*Toma Don Enrique los papeles y lee.*

*Enr.* Espera, aguarda:

*Le.* Señor Don Enrique, aunque ay  
quien defienda, ay quien agravia,  
poneos bien con Dios, porque  
aveis de morir mañana.

*Franc.* Santo es el consejo, pero  
la resolucion no es santa.

*Enr.* Ven acá, tu al postillon

dixiste que me llamava  
Enrique? *Franc.* Como pudiera,  
si se que Felix te llamas  
en esta ausencia, trayendo  
el nombre mudado, à causa  
de que por él no te figan?

*Enr.* Anoche, quando entré en esta  
de aquella rara hermosura,  
que piadosamente ingrata,  
à quien ampara de noche,  
de dia le desampara,

dixeme mi nombre? *Franc.* No sé  
que tal dixesses, que nada  
oí mas, que vn forastero  
Español, sino es que ayas  
dicholo esta noche à Fabio.

*Enr.* No le hablé en esto palabra:  
veamos estroto papel.

*Franc.* Miratele tu, y tu alma.

*Enr.* lee. Alentad, señor Don Felix,  
y virid con esperanças,  
que aunque ay quien os ofenda,  
ay tambien quien os ampara.  
Felix me llama tambien.

*Franc.* O todo mi juizio falta,  
ò estas mugeres han hecho,  
al ver que vna, ni otra halla  
camino de que parezcas,  
vn mismo hechizo, en que tratan  
mararte vna, ainpararte otras,  
y el familiar, que se halla  
de ambos invocado, viendo  
que es peor servir à dos damas,  
que servir à dos señores,

quando Enrique te maltrata,  
y Felix te favorece,  
está obediendo à enttambas.

*Enr.* Muy lindo familiar fuera  
el que, quando me amenaza,  
me avisa de que me ponga  
bien con Dios: bárbaro, calla,  
porque yo no li: de creer  
que hechizos, y encantos ayas,  
y toma esta luz. *Franc.* Yo? *Enr.* Si,  
veamos donde es desta estancia.  
p: r donde entramos la puertra.

*Franc.* Aquí ay vna.

*Enr.* Entra, qué aguardas?

*Franc.* Que entres tu primero.

*Enr.* En ella *Mirando à dentro.*  
no se ve mas, que dos camas,  
sin puerta alguna: por donde  
entrariamos? *Franc.* Las guardas  
de las hechizeras suelen  
ser puer. regular, à falta  
de cañon de chimenea:  
mas qué es esto?

*Buelve la pared con vna escusabaraxa, vn  
frasco, y vn vaso.*

*Enr.* Qué te espanta?

*Franc.* Ver que las paredes den  
luzes, y despues canaitas.

*Mira la escusabaraxa.*

*Enr.* Qué será esto? Dulces son.

*Franc.* Con vn frasco, y vna taza:  
sin duda de azucar piedra  
serán Monjas que se mandan  
por torno de col, y cauto.

*Enr.* Possible es que tengas gana  
de comer? *Franc.* V de beber.

*Enr.* Como de esto no te estrañas?

*Franc.* Como lo trae santiguado  
el refran de muera Marta:

y pues de vna colacion  
es lindo postre la cama:  
y pues se donde ella cae,  
le pa ella donde yo caiga,  
y venga lo que viniere.

*Enr.* Tambien yo iré, no à tomarla  
como descanso, sino  
como campo de batalla,

que es de los tristes: Fortuna,  
qué consultaré à mis ansias?

*Lib. det.* Que os pégais con Dios Enrique,  
que aveis de morir mañana.

*Ser. det.* Que nada os asija, Felix,

y vivias con esperança,  
que aunque ay quien os ofenda,  
tambien ay quien os ampara.

*Env.* Què dizes desto? *Fran.* Que si  
Dios de aqui vivo te saca,  
el Cavallero Encantado  
se avrà de llamar tu farfa.

••••• JORNADA TERCERA. •••••

*Salen Serafina, y Libia, que trae luz.*

*Lib.* Pues sin recogerse, toda  
la noche en vela has querido  
estár, por si ménester  
fuese, escuchando algun ruido,  
proseguit con amenazas,  
ò asegurar con alivios:  
y ya amenece, señora,  
sin que dentro se aya oido  
rumor alguno, bien puedes  
descansar vn rato. *Ser.* Impio  
fuera para mi el descansar,  
que si acompañada lidio  
con mis penas, què harè a solas?  
Y puesto que mas me rindo  
à la confusion, que al sueño,  
discurramos, què avrà sido  
lo que este hombre avrà pensado.

*Lib.* Pues ya que en esto te sirvo,  
vamos recogiendo cabos,  
que llamau sentar principios:  
Mandastele à aquel villano,  
que por donde iba, nos dixo,  
el Español, por que nunca  
en èl se hallassen telligos,  
que de pudiesen que tu  
le avias buscado, y visto,  
que te traxesse, señora,  
los dos trocados vellidos;  
pagand ole à su codicia,  
por afiançar de camino  
con llave de oro el secreto,  
mucho mas de lo que èl quiso:  
Mojada, y de h. cha hallè  
en vno de sus bolsillos,  
ù despreciada por rota,  
ù quedada por olvido,  
vna carta, de quien ambos  
nombres. el proprio, y fingido,  
sepimos: con que no dudo  
que al hallarse conocido  
por su nombre, y el ageno

en tan extraño retirò,  
y à amenazado à rigores,  
y ya consolado à auxilios,  
estè el pobre Cavallero  
perdiendo esta noche el juicio.  
Pensar que èl creà que es  
sobrenatural hechizo;  
es locura, porque como  
se vè, que aqueste edificio  
se mueve, ha de presumir  
que es mas estudiado arbitrio,  
para ocultarle. Dezir,  
que se persuada à que à vn mismo  
tiempo pueden dos afectos  
tan contrarios, y distintos  
como son odio, y amor,  
tenerle alli, es de fatino.  
Temer, que lospeche en ti,  
tampoco lleva camino,  
el dia que de tu casa  
le dexaste con desvio  
salir, tan desesperado  
de que el socorro te hizo.  
Y así, en lo que èl pensará,  
ni discuro; ni imagino,  
por que si à ti no te entiendo,  
estando hablando contigo,  
como he de entender al otro,  
que apollarè, que a si mismo  
a estas horas no se entiende?  
*Ser.* Antes de aora te he dicho  
(mas puesto que no me entiendes,  
què importará repetirlo?)  
que si le declaro, Libia,  
lo que le debo, me obligo  
à mucho: y si le declaro,  
que es no mas de por que vino  
à valerse de mi casa,  
es vn pretexto muy tibio,  
para que èl no le pertada  
que se yo à què: y si sabido  
dèl vna vez, passa à otros,  
què ha de dezir de mi el siglo,  
cuya malicia entrar sabe  
aun por menores resquicios,  
de que amparè vn Cavallero  
Español, advenedizo,  
y homicida contra tantos  
como oy en Francia ofendidos  
tiene la sangre de Arueto?  
Y siendo así, que es preciso  
que èl lo que le debo ignore,

(ya que tu ingenio previno,  
que aun sabido, no lo sepa)  
Y que nadie tenga indico  
contra mi honor, profigamos;  
con tenerle discursivo,  
sin saber en què poder  
se halla, ya que el Cielo quiso  
darnos para ello ocasion,  
hasta que apagando el ruido  
de buscarle, pueda irse;  
con què à èl le valgo, y me libro  
yo de la objecion, pagando  
vn peligro à otro peligro.

*Lib.* Ay, señora, si yo huviera  
de hablar en ciertos caprichos,  
que acá me estàn escarvando!

*Ser.* Yo te doy licencia, dilos.

*Lib.* Temer tu de ti, que aya  
quien murmure tus disñios,  
ya es perderte tu el respeto,  
que no te huviera perdido  
otro en el Mundo: luego es  
evidente filogismo,  
que el corazon aculado  
es el fiscal de sí mismo.

*Ser.* No sè que te diga, Libia,  
y pues que sola contigo  
puedo hablar, la deuda que  
diò a la novela principio,  
quien duda que se hizo agrado?  
agrado, que compasivo  
llegò à verle en afliccion,  
(y mas siendo el desafio  
tambien de mi ocasionado)  
quien duda que tambien se hizo  
lastima? Lastima luego,  
y agrado, no era precito  
que se hiziesen otra cosa,  
que mirada à entrambos visos,  
fuese algo mas que piedad,  
y algo menos que cariño?  
En este estado me hallava,  
quando Laura (ay de mi) vino  
à encarrecerme quanto era  
galàn, valiente, entendido,  
y cortelano: creerás,  
que saltada de improviso,  
me alegrasse de escucharlo,  
y me pesasse de oirlo?  
Añadióse à esto, no sè  
si fçcto, ò si desvario,  
aviendo hallado en la catta,

que mal juntada leimos,  
otro acaso, que siendo otro,  
juràra yo que era el mismo.  
A Don Felix de Cardona  
dezia en el sobreescrito,  
y de letra de muger  
empezava: Entri que mio,  
que para mi no ay mudado  
nombre, pues fuera delito  
atreverme à darte zelos  
à ti, mi bien, ni aun contigo;

A estas lecuras, que deben  
de ser en amante èstilo  
para los demàs delirios,  
profeguian otras que  
troucava el papel rompido,  
no sè si por agallajo,  
ò no sè si por martirio,  
bien que por todo sería,  
pues à trozos dividido,  
entre lastimas de honor,  
y temores de marido,  
andavan los sentimientos  
embueltos en los cariños.

Y pues todo esto no es mas  
que vna exalacion que à giros  
apenas vislumbre uace,  
quando muere desperdicio,  
siendò tan breve su edad,  
que no avrà, Libia, salido  
de cata, quando no dexa  
de tanta ruina vn vestigio,  
para no quedar despues  
vacilando en què avrà si do  
lo que èl avra imaginado,  
què haremos ptra inquitirlo?  
Como sabriamos, Libia,  
si por ventura ha tenido  
de que aya sido yo,  
algun rastro, algun indicio?  
Y como, en fin, èste tiempo  
que aya de estàr escondido,  
harianos que estuvièsse  
consolado, y no afigido?

*Lib.* Ay como entiendo, señoras,  
todos estos parasitimos  
de andar trábucando medios  
para no darte à partido  
de. *Ser.* No lo digas, pues basta,  
que no me enoj, y me rio  
de tu malicia; y supuesto

(ya lo dixes) que contigo no importa hablar, como, Libia, fabriamos, puesto que hijo de vna fortuna este efecto nació, si nació en vn signo, haziendo el efecto en él, que en mi? Que ya fuera alivio saber, à lo menos, que à él le sucede lo mismo: mas sin que en mi sospechasse.

*Lib.* Qué dirías; si camino hallasse yo para que le hables en esse sentido, sin ser tu la que le hables? Y; pero Fabio ha venido, luego lo sabrás.

*Sale Fabio.*

*Seraf.* Qué, Fabio, ... tracies? *Fab.* Muchas penas.

*Seraf.* Qué ha avido?

*Fab.* Antes de amanecer buelvo, por lo que importa el aviso: Celio, viendo que se cucutà que riñò en el desafío, acompañado de Arnetto, generosamente altivo, vengase en Florante intenta, presumiendo que èl lo ha dicho. A cu yo efecto, juntàdo deudos, criados, y amigos, à buscar entrò à Florante donde estava retirado, à tiempo que Margarita, no con menos saña, y brio, ni menos sequito, estava intentando hazer lo mismo: De fuerte, que vn vando, y otro aunados, han puesto sitio al logro que se guarda, à cuyo encuentro ha salido tambien Lanta con sus deudos, sin bastar à reducirlos el Governador, de modo, que dexo en comun conflicto ènbiertas calles, y plazas de presos, muertos, y heridos. No sè, señora, si fuera bien que à sombra deste ruido se autentasse el Español: no aya, pues que no pudimos sin testigos ocultarle, y mas villanos testigos,

alguno que por codicia de la talla haga atrevido que venga à dar à tu casa, hallandose tan vezino à esta Quinta el retraimiento, que casi se escucha el ruido en ella de armas, y voces, todo esse consulo abysmo.

*Ser.* Bien temeis, al punto, Fabio, id, y traed dos vestidos à nuestra moda, por que vayan mas desconocidos. Prevenid la mina, y Barco; y pues ya, aviendo rompido el dia, no es ocasion, en aviendo anochecido, entrad por ella, llevadle para la ria hasta el Navio que llegò esta tarde al puerto.

*Fab.* Tu verás como te sirvo. *Vas.*

*Ser.* Entre dos extremos, Libia, de su reparo, ò el mio, lo primero es lo primero: vayase, y lleve consigo, ya que vna vez declarada, con solo callar me alivio, mis lagrymas para el mar, para el ayre mis suspiros, aunque me dexè el dolor de que no lleve sabido, que es la que le puso al daño la que le diò el beneficio.

*Lib.* Eso, y lo que yo dezia, todo, señora, es lo mismo. Y pues al anohecer se ha de ir, y no discursivo quieras que vaya, ni tu quedar deudora me obligo, haziendole que su efecto reconozcas de camino, à que sin que tu le hables, le hables tu; y sin que èl contigo hable, contigo hable; y esto sin deshazer los motivos que de Margarita, y Lanta creyò, llevando sabido, è ignorado quien le dà la vida; haziendo que al mismo tiempo su imaginacion delcance en el punto fijo de la verdad sin verdad, llegando el ingenio mio

à callarlo sin callarlo,  
y à dezirlo sin dezirlo.

*Ser.* Como? *Lib.* Ven, no pierdas tiempo;  
sabraslo, mientras me visto  
el disfraz que tu llevaste  
al mar, y tu otro vestido;  
mandando que otras criadas  
(pues no es posible encubrirlo  
dellas) me acompañen. *Ser.* Ciega  
debo de estar, pues que figo  
agenos paslos que doy  
à la eleccion de otro arbitrio.  
*Pero ay infeliz! que puedo  
hazer? Quando: mas que digo?  
buélvase al pecho la voz,  
buélvase al alma el suspiro,  
pues à despecho del labio,  
solo el silencio testigo  
ha de ser de mi tormento.* *Vanf.*

*Salen Enrique, y Franchipan.*

*Enr.* Es posible que has tenido  
animo para dormir?  
*Fran.* No hize tal, que yo he dormido  
mas, que de animo, de miedo.  
*Enr.* De miedo?  
*Fran.* Si los sentidos  
me avia el sueño de embarcar,  
y lo estaban quando el vino,  
claro està que el miedo fue,  
y no el sueño, quien lo hizo.  
*Enr.* Despierta, pues, y veamos  
à la luz del dia, que àbysmo  
es este.  
*Fran.* A que luz del dia,  
si entra por tales resquicios,  
que apenas dexa mirar  
la lobreguez deste sitio?  
*Enr.* Muralla es, y solo tiene  
en lo alto su edificio,  
camara fuerte sin duda  
de heroico omenage antiguo,  
unas troneras, de quien  
aun todo el Sol no es registro.  
*Fran.* Si de troneras lo fuera,  
de noche se huviera visto  
en tus cascos.  
*Enr.* A los rayos,  
que dispensa mal distintos  
esta parte por donde  
la luz anoche nos vino,  
reconozco, si no mientan

turbados los ojos mios,  
pintado muro, no proprio,  
es el que finge este nicho,  
que añañado por de fuera,  
por mas que la fuerza aplico,  
blandearse dexa, no abrir:  
En fin, Franchipan, ya dimos  
con el secreto que encierra  
este encastro.

*Fran.* Vive Christo,  
que me alegro, porque esta va  
pendiente el alma de un hilo,  
pensando, que si durasse,  
se avian de ver repetidos  
paslos de la dama duende,  
y es gran cosa, que al principio  
echemos por otro lado.

*Enr.* Ya que tenemos sabido  
el secreto, procuremos  
ver quien su dueño aya sido,  
y quien, sabiendo mis nombres,  
confundir à un tiempo quiso  
amenazas, y contuelos.

*Fran.* Como has de verlo.

*Enr.* Rompido,  
pues es facil, este lienço.

*Fran.* En la cesta y un cuchillo.

*Enr.* Tracle.

*Fran.* Toma.

*Enr.* Sobre tablas  
està, en vano solicro  
el lienço rompet.

*Fran.* Detente,  
que, ò me engaño, ò le han movido  
de esta parte.

*Enr.* Hasta verlo  
como que lo ignoro finjo.

*Entreabren el bastidor, y detrás hablan  
Serafina, y Libia.*

*Lib.* Vaya aora esto, mientras viene  
las demás que han de assistirnos.

*Ser.* Por si algo escuchamos, dexa,  
Libia, entreabierto un resquicio,  
pues estando aqui, aunque abrir  
quiera, es facil impedirlo.

*Buelve el bastidor con lo que dicen los  
versos.*

*Fran.* La buelta han dado, trayendo  
no

no sè que , que no diviso  
bien. *Enr.* Pues han buelto à cerrar,  
lleguèmos à descubrirlo.

*Fran.* Quiera el Cielo que sea algo  
comestible. *Enr.* A lo que miro,  
en vn azafate ay ropa  
blanca sobre dos vestidos.

*Fran.* O llevara el diablo; pero  
ya lo avrà hecho, dezirlo  
no quiero. *Enr.* A quien à dezir  
väs? *Fran.* Al Sastre que los hizo.

*Enr.* Porqué? *Fran.* Porque mejor fuera,  
que sobre dos paucillos  
viuieran, señor, dos lonjas,  
entre dos frascos de vino;  
ò ya que es hechizo este,  
fuera pastel el hechizo.

*Saca vn papel que trae à otro dentro.*

*Enr.* Vn papel ay aqui, y dentro  
del otro, aunque mal distingo  
à tan poca luz la letra,  
dize: llega, à oirlo.

*Lee.* El toco buriel, señor  
Don Enrique, habito indigno,  
es à tan gran Cavallero,  
y asì, tratad de vestiros  
en noble traje; porque  
no os vea el Pueblo desluzido,  
quando esta tarde salgais  
a morir en el suplicio.

*Fran.* Linda piedad de Christiana.

*Enr.* Ueamos el que dentro vino.

*Lee.* Señor Don Felix, porque  
salgais mas desconocido  
de esta prision esta noche,  
en nuestro traje vestios,  
con que, pues sabeis la lengua,  
podeis mas seguro iros.

*Fran.* Conformad ellos trevejos.

*Enr.* Quien tal confusion ha visto?  
Què he de creer deïto? *Fran.* Lo que  
yo, señor, dize al principio.

*Enr.* Què fuè?

*Fran.* Que las dos Madamas,  
viendo que no has parecido,  
de vn mismo conjuro vsaron;  
y el demonio, que anda lïto,  
obedecer à las dos  
quiere à vn tiempo. *Enr.* Què delirio!  
yo no me he de persuadir,  
como otras vezes he dicho,  
y dirè infinitas vezes,

à que ay encantos, ni hechizos,  
y mas quando veo, que es medio  
tan pensado, y prevenido  
el desta prision, pues veo  
el fabricado artificio  
con que se manda. *Fran.* Pues quien  
quieres que les aya dicho  
tus dos nombres? *Enr.* Què sè yo.

*Fran.* Vès entre tan varios juizios,  
pues no estoy mohino, señor,  
con la que matarte quisò  
en vengança de vn hermano,  
ni con la que te previno  
amparar en favor de otro,  
ni con la que con desvio  
nos arrojò de su casa.

*Enr.* Pues con quien estàs mohino?

*Fran.* Con la que del Mar sacaste,  
pues apenas del peligro  
libre se viò; quando solo  
cuydando de sî, aun no dixo:  
Ya que mojado quedais,  
enjuagao à esse bolsillo.  
Y siendo asì que las señas  
de habito, y nacion, preciso  
es que la ayan informado  
de ti, no ha hecho en tus confictos  
nada en favor tuyo. *Enr.* Como,  
si encerrados, y escondidos  
siempre hemos andado, quieres  
que aya, Franchipan, sabido  
de nosotros?

*Fran.* Como estotras  
hiziera, cuerpo de Christo,  
otro encanto, y lo supiera.

*Enr.* Las damas con recibirlos  
agradecen los favores,  
y asì, bastò el que me diro.

*Ser. dent.* La vida os debo, Español,  
à que siempre agradecido  
mi valor os estarà.

*Fran.* Vive el Cielo, que lo ha oïdo.

*Enr.* Las mismas razones fueron,  
que aora oï las que allà dixo.

*Fran.* No nos faltava aora mas,  
que aver senos aadiado  
quarta dama à la novela.

*Enr.* O tu que me has respondido,  
quien quiera que fueres, donde,  
ò como de mi has tenido,  
noticia?

*Ser. dent.* Pues no bastò,

valiente Español invicto,  
la que tu de tí me dás?

*Dentro Musica y bayle.*

*Ella, y Musica.* En la tarde alegre  
del señor San Juan.

*Ser. dent.* Quando para mí tragedia  
de otros la festividad.

*Ella, y mus.* Era bayles la Tierra,  
musicas el Mar.

*Enr.* Las fiestas de la marina,  
que fueron sus regocijos,  
y mis penas, repetidas  
no escuchas?

*Fran.* Sin duda, han ido  
en romeria à quitar  
las cadenas, y los grillos  
al Moro, y de passo buelven,  
porque no muden de oficio,  
à charnoslas à nosotros.

*Enr.* Franchipan, què es lo que oimos?

*Fran, y mus.* Que en la tarde alegre  
del señor San Juan,  
todo es bayles la Tierra,  
musicas el Mar.

*Enr.* Festivas vezes, que en esta  
prision me aveis repetido  
memorias de aquella dicha,  
à desdicha, què motivo  
es el vuestro?

*Ser. dent.* Que conozcas,  
que soy quien soy, y no olvido  
el beneficio, pues vengo  
à pagarte el beneficio.

*Enr.* Pues hablame claro, y llegue  
à verlo, pues llevo à oirlo.

*Ser. dent.* No puedo.

*Enr.* Por què?

*Ser. dent.* Porque.

*Salen cantando las que pueden, Libia con  
el vestido de Serafina, y Serafina con  
el disfraz, todas con mas-  
carillas.*

*La m. si.* Solo el silencio testigo  
ha de ser de mi tormento.

*Enr.* Què es esto, Cielos, què miro?

*Ser.* El prodigio de un valor.

*Tod.* Y con ser tal el prodigio.

*La m. si.* Aun no cabe lo que siento

en todo lo que no digo.

*Lib.* Y es verdad, pues que me obligo.

*Ella, y mus.* A callarlo sin callarlo.

y à decirlo sin decirlo.

*Lib.* Para que tristes horrores  
diviertan ecos festivos,  
cantando entrad.

*Enr.* Mal podràn  
divertirte mis sentidos,  
quando es de igual confusión.

*El, y Mus.* Solo el silencio testigo.

*Enr.* Pues si creo que es piedad  
de quien obligada dixo,  
que avia de guardar mi vida,  
por què la duda ministro.

*El, y mus.* Ha de ser de mi tormento?

*Enr.* Siendo tan contrario el tito,  
que vea el grado, y quede  
tan mudo, y tan suspendido.

*El, y mus.* Que aun no cabe lo que siento.

*Enr.* En quantos varios delirios  
forma un trillite: y fies que hazer  
pretendo contrario juizio  
de que es quien me da la muerte,  
aun no cabe tan impio  
rigor, como hazer lifonjas;  
para dilatar martyrios,  
en todo lo que padezco.

*El, y mus.* Ni en todo lo que no digo.

*Enr.* Cabe tampoco el pelar  
que obligada a ya tenido  
memoria de mi otra dama;  
y atsi, a tres dudas rendido,  
en lo que entiendo, oygo, y veo,  
tan solo me determino.

*El, y mus.* A callarlo sin callarlo,  
y à decirlo sin decirlo.

*Lib.* Señor Enrique, de Felix,  
porque no tan discursivo  
la duda os tenga, oid, sabreis  
quien soy, y a lo que he venido:  
conocéis este disfraz,  
este aparato festivo  
de musicas, y canciones?

*Enr.* No señora, que aunque admira  
señas en el de una dama  
à quien hize algun servicio,  
no le conozco, porque  
yo luego al punto me olvido,  
fino de la dama, de  
las señas en que la sirvo.

*Lib.* Pues ella sabiendo, Enrique,  
que una que aveis ofendido,  
os tiene para mataro,  
en esta torre escondido,

cuya execucion dilata:  
 porque huvo quien le dió aviso,  
 ora que aveis obligado,  
 à entrambas se ha preferido;  
 porque siendo ella por quien  
 os echasteis del Navio,  
 sin ella no os dexen de vna  
 rencores, ni de otra auxilios:  
 y así, oyendo à esse criado,  
 que osadamente atrevido  
 pudo arguir la de ingrata,  
 viene a veros en el mismo  
 trage que admitió el favor.

*Franc.* Nunca yo lo huviera dicho.

*Lib.* El como pudo saberlo,  
 ni el como aver suspendido  
 blandura, y rigor de entrambas,  
 y entrar en este retiro  
 con musicas, y festejos,  
 no teneis que discurrirlo,  
 que es tan sobrenatural  
 la diligencia que hizo  
 por saber de vos, que supo  
 quien sois, porqué aveis venido  
 de España mudado el nombre,  
 y que ay dama, y ay marido  
 de por medio.

*Enr.* Cielos, què oygo!

*Franc.* Di ora, que no ay hechizos.

*Enr.* No sè lo que harè al creerlo,  
 mas mucho assombra el oirlo.

*Ser.* Hablale en mi, porque sepa,  
 si lo que siento hà sentido.

*Lib.* Si harè: y siendo, Enrique, así  
 que es tan grande este prodigio,  
 que aunque ella presente esta,  
 no es ella, pues yo la finjo,  
 no pretendais saber mas  
 de que altiva ha pretendido  
 sacar de vn peligro à quien  
 la sacò de otro peligro:  
 Vn hombre entrara esta noche,  
 y no por esse portillo,  
 que dispuso la crueldad  
 de quien encerraros quiso,  
 sino rompiendo à este centro  
 las entrañas de su abytho:  
 Seguidle, mudado el trage,  
 y donde os llevarè, idos  
 à merced de mejor hado,  
 à ley de mejor destino:  
 que yo no pretendo mas,

que à quien obediente alsisto  
 servir en que os vais, y en que  
 lleveis, Enrique, sabido,  
 que vais deudor de la vida  
 à quien os la avia debido:  
 sin que vn rencor os ofenda,  
 sin que os ampare vn cariño,  
 y sin que podais quejaros  
 de la que el desden os hizo  
 de arrojuros de su casa,  
 pues otra en su nombre vino.

*Ella.* y mus. A callarlo sin callarlo,  
 y a dezirlo sin dezirlo

*Enr.* Oid, esperad.

*Lib.* Què queréis?

*Enr.* Solo dezir, que aunque estimo  
 à la que sois, o fingis,  
 el aver hecho prodigios  
 tan grandes en busca mia,  
 me perdone no admitirlos,  
 pues no podrè agradecerlos.

*Lib.* Por què?

*Enr.* La causa no digo,  
 que dixè à otro dama.

*Lib.* Què es?

*Enr.* Que yo favores no admito  
 que en paga vienen, pudiendo  
 venir solo en beneficio.

*Lib.* Por què razon tan cortès,  
 dezid, lo escufais?

*Enr.* Movido  
 de que ay otra superior.

*Lib.* De no ser agradecido  
 puede superior razon  
 aver? *Enr.* Si,

*Lib.* Qual es?

*Enr.* Que se hizo  
 tan dueño de mis potencias,  
 tan señor de mis sentidos,  
 no sè què primer concepto  
 de que otra dama avia sido  
 à la que avia dado vida,  
 que no me dexa à alvedrio  
 para que con ella pueda  
 ser atanto; y así, os pido  
 digais à quien favorece  
 mi vida, que pues rendido  
 à otra beldad, no me queda  
 eleccion, vso, ni arbitrio,  
 no me ponga en ocasion  
 de ser ingrato, delito  
 tan feo en vn noble, que à precio

de no serlo, la suplico  
me dexé en poder de quien  
me dé muerte, que el que ha sido  
tan infeliz; que no tuvo  
aquella dicha, mas digno  
amparo será dexarle  
dár la muerte, y.  
*ib.* Tan rendido  
à esta dama estais?

*nr.* Qué mucho?

Si aunque otras ayan sabido  
valerse de encantos, ella  
de milagros.

*Franc.* Y tan lindos,  
que fueron de aquellos de  
milagros, y basiliscos,  
pues no hizo con vn Moro  
lo que con nosotros hizo.  
*er.* Prosigue en esto, pues sabes,  
que no me pesa de oirlo.

*ib.* No será mejor que tu  
lo prosigas?

*er.* Como?

*ib.* Arbitrio

no faltarà. Aunque no es  
cuervo, ni cortés estilo,  
donde ay dama, alabar otra,  
por que veais, que no ha avido  
quien pueda à mi dárme zelos,  
van de parte folicitos

ponerme de vuestro amor,  
que aun en esto he de servirlos:

Que me dierades por vér,la,  
y hablarla en aqueste sitio,  
y que ella os vea, y os hable,  
diziendoo en èl lo mismo  
que si estuviera en su casa,  
à donde os huviera oïdo  
tan amantes rendimientos à

*nr.* No sè, pero agradecido  
os quedàrà à la fineza.

*ib.* Pues de quantas ha venido  
conmigo, ved qual queréis  
que sea.

*nr.* Yo no la elijo,  
la que vos quisierais.

*ib.* Pues  
por que veais, quan presto os sirvo,  
sea la que està primera.

*Quitale la mascara à Serafina.*  
*Seraf.* Qué hazes?

*Lib.* Cumplir lo que he dicho,  
en que sin que tu le hables,  
le hables tu; y sin que èl contigo  
hable, contigo hable.

*Enr.* Cielos,  
qué es esto?

*Franc.* Crees que ay hechizos?

*Enr.* No sè que te diga, pero  
mucho puede este prodigio.

*Ser.* Hombre, cuyo amor me ha puesto  
en trance tan exquisito,  
que arrastrada en vn imperio,  
que en mi ha cobrado dominio,  
a verte vengo forçada,  
que esperança te ha podido  
alentar, si à no mas ver,  
aquesta noche es preciso  
irte con el que vendrà  
à sacarte del abysmo?

*Enr.* Hermoso asombro (que mal  
me aliento! que mal me animo!)

grosso era mi amor,  
si se huviera mantenido  
de esperanças, que el que espera,  
interessado, y no fino,

complace, mas no merece;  
y yo, si, quando, qué digo?  
perdonad, que hablar no puedo.

*Franc.* Eso si cuer por de Christo,  
conoce que eres humano.

*Ser.* Cobraos, y alentad.

*Enr.* Corrido

de que pensais que es temor  
lo que es respeto, os afirmo  
que en qualquier parte que os vierá  
me sucediera lo mismo;

y así, para que veais  
que si à vuestro peregrino  
Sol rindo la turbacion,

no el valor, y animo rindo:  
tengo de ver, vive el Cielo,  
sies verdadero, ò fingido  
este objeto.

*Ser.* Deteneos,  
porque en el instante mismo  
que me toqueis, no hallaréis  
nada de quanto aveis visto.

*Enr.* Primero que de cobardo  
he de morir de atrevido;  
si es fantástico, ò real,  
viven los Cielos divinos;  
he de ver, por mas que diga  
vuestra voz.

Ruido dentro de espadas, y disparan pistolas.

**Marg. dent.** Deudos, y amigos,  
muera quien mi sangre ofende.  
**Laur. dent.** Amigos, y deudos míos,  
viva, à pejar de su saña.  
**Enr.** Qué confusion!  
**Fran.** Qué prodigio!  
**Cel. dent.** Muera el que mi honor agravia.  
**Flo. dent.** Pues yà que mal resistirnos  
podemos, al monte.  
**Tod. dent.** Al monte.

**Lib.** No à mal tiempo ha sucedido  
del retraimiento à campaña  
aver los vandos salido,  
para nuestro intento.

**Ser.** Pues  
aprovechemos el ruido  
para que de aqui salgamos.

**Lib.** Hombre, yà ves que han venido  
à buscarte quien te ofende,  
y quien te ampara, en castigo  
de que este asombro quisiesles  
tocar; y pues al camino  
importará, que salgamos  
à estorvar estos designios,  
en paz queda.

**Ser.** Y no te atrevas,  
ni à tocarnos; ni à seguirnos.

**Enr.** Mucho mandas, bello asombro,  
porque imán de mi alvedrio  
esfuerça que tràs te vaya.

**Ser.** Porque os quedéis, antes de irros,  
os doy palabra de vossos.

**Enr.** Yo la accepto.

**Ser. y** yo la afirmo;  
porque no oyga essotras voces,  
buelvan acentos festivos.

**La mus.** A callarlo sin callarlo,  
Vanse las mugeres.

**Fran.** Creeràs, que ay encanto aora?

**Enr.** No sè, trac estos vestidos,  
y en mejor trance nos halle

qualquier suceso.

**Tod. dent.** Seguidlos.

**Marg. det.** Muera quien mi sangre ofende.  
**Laur. dent.** Muera quien lo ha pretendido.

**Enr.** Mi vida, y mi muerte, Ciclos,  
escucho, y solo me animo.

**Mus. fic.** A callarlo sin callarlo,  
y à dezirlo sin dezirlo.

Vanse, y salen viñendo Florante, y Celis

**Cel.** Pues donde estais retirado  
hallate lupo, oy veràs  
si buvo menester jamàs  
el reñir acompañado  
contigo mi valor. **Flo.** Yo,  
ni lo dixere, ni podria,  
no siendo, engaño seria.  
de quien de lexòs lo viò:  
y si fue satisficcion  
esta, yà de serlo dexa,  
pues no la doy à tu queza,  
fino à mi reputacion.  
**Cel.** Ni yo la quiero, restado  
à morir, y matar oy.

**Sale Laura por una puerta, y Margarita  
por otra, y ambos con gente, y armas,  
y por la puerta de en medio sale  
el Governador.**

**Marg.** Muera, que à tu lado estoy.

**Lau.** Viva, que estoy yo à su lado.

**Gov.** Teneos, pues como assi  
tan ciego vuestro valor,  
no vè, que yo estoy aqui?

**Cel.** Señor

Altosfo, ya yo os bolvi  
la espalda una vez, en fee

del gran respeto que os debo,  
mas tan barbaro me atrevo  
à bolver oy por mi, que

ni prision, ni muerte temo.

**Flor.** Ni yo tampoco me diera  
à partido, que no fuera

passar al segundo estremo  
de mi defensa, por mi

Riñen.  
y por mi honor.

**Gov.** Derencos.

**Marg.** Son en vano tus descos:  
Nobles deudos, pues en mi

la sangre de Arnesto os llama,  
muera quien la causa fue.

**Lau.** Deudos illustres, ved que  
en mi su defensa os llama.

**Marg. y vn.** Muera el tyrano homicida.

**Laur. y otr.** El fiero alcevol muera.  
**Gov.** Tente, Margarita, cìpera,  
Laura.

*Ed.* Nada nos impida;  
por que basta mi valor  
à reducirlos.

*Entranse todos viñendo, y retirando à Florante, y Laura, y sale Fabio.*

*Fab.* Divinos  
Cielos, quando los destinos  
apaciaràn el furor  
con que buelve à esta campaña  
el pasado horror, saliendo  
yà de la Ciudad huyendo  
los de Florante, la fãña  
de dos familias, que aünzadas  
siguiendolos han venido  
al bosque? En èl escondido  
espero ver apagadas  
tantas iras de la fria  
noche, que tambien està  
oy de batalla, pues vò  
acabando con el dia,  
para entrar yo por aquellos  
dos, à cuyo fin, la entrada  
dexo à la mina aclarada.

*Ed. dent.* A ellos, Margarita.  
*Arg. dent.* A ellos,  
Celio.

*Ed. dent.* Ataja por ai,  
mientras yo por acà voy.

*Sale Margarita por una parte, y por la otra Florante herido, cayendo.*

*Arg.* Ya puesta à este passo estoy.

*lor.* Ay infelize de mi!

*lar.* A mis plantas has caido,  
fiero tyrano.

*lor.* Y no tanto  
me pone horror, me dà espanto  
el llegar à ellas herido,  
de esse risco despeñado,  
quanto el aver tu de ser  
de quien me he de defender.

*lar.* Mal podràs, quando postrado  
à mis pies estàs.

*lor.* Pues sea  
consuelo de mis tyranos  
hados morir yo à tus manos.  
Vengate, pues, en mi, y crea  
el Mundo, que si me vi  
rendido, à vna Dama fuè,

que por querer adorè,  
y sin querer ofendi.

*Marg.* Como sin querer, tyrano,  
si à dos luzes tu traycion,  
los que agraviòs en mi son,  
desdichas son de mi hermano?  
Bien vno, y otro pudiera  
venger, pues rendido estàs;  
pero he de valer yo mas,  
que yo; y asì, pues que muera  
vn ingrato, no es honor  
de vengança tan altiva,  
como que vn ingrato viva  
à morir de su dolor:

de la noche, y la espelura  
te ampara; que yo dirè,  
que no te vi, y llevarè  
la gente à otra parte, à pura  
fuerça de mi singular  
valor, que à saber alcança,  
que no està en tomar vengança,  
sino en poderla tomar,  
el desagravio de quien,  
aunque està mas ofendido,  
no se venga en el rendido.

*Vno dent.* Aquella parte se ven  
èl, y Margarita.

*Marg.* Cielos,  
ya, aunque quiera, no podrè  
dezir, que no te vi.

*Flor.* En fee  
de desenojar tus zelos,  
y satisfazer tu ofensa,  
ya que tan solo me veo,  
y herido, salvar deseò  
la vida.

*Marg.* Huye, pues, y pienfa  
como ocultarte podràs.

*Enr.* Una boca que veo allí,  
mi lagrado sea. *Vase.*

*Sale Celio, y gente.*

*Vno.* Azia aqui  
cayò. *Marg.* Celio, donde vàs?

*Cel.* Dividiònos la maleza  
del bosque, à Laura seguì,  
ella, por huir de mi,  
se metiò en la Fortaleza  
de Serafina, lagrado,  
que no me atrevì à romper,  
y ayiendo visto caer

à Florante despeñado  
àzia aqui, y à ti con él,  
vengo en tu busca.

*Marg.* Ay de mi!  
que aunque di con él aqui,  
quiso mi suerte cruel,  
que él de la fuga valido;  
y yo al cansancio postrada,  
mas no le siguieste. *Cel.* Nada,  
si penetrando lo espeso  
del monte, encuentro con él.

*Sale el Governador, y gente, y prenden  
à Celio.*

*Gov.* Llegad, que Celio es aquel.

*Cel.* Qué es esto? ay de mi!

*Gov.* Qué preso  
os deis, soltad esta espada.  
Vos, Margarita,olved  
à vuestra casa, y tened,  
no por prision tu morada,  
fino solo por retiro,  
sin dar ocasion à que  
el primer nombre la de.

*Cel.* Ay de mi infeliz!

*Marg.* Admiro,  
que conmigo habéis assi.

*Gov.* Nadie mas que yo, sabrá  
el respecto à que os está  
mi sangre obligada: aqui  
no soy Astolfo, señora,  
soy Juez, aunque Astolfo iré  
sirviendoo, venid, porque  
quedeis.

*Sale el Veje de villano.*

*Vej.* Llegué à buena hora:

A parte me importa hablaros.

*Gov.* En qué?

*Vej.* En si ciertos seràn  
los mil escudos, que dan  
à quien llegue à declararos  
à donde está el Español.

*Gov.* El Sol mas cierto no es,  
que ellos.

*Vej.* Pues si à lo Francés,  
escudos seràn del Sol,  
labed.

*Gov.* Hablad quedo.

*Vej.* Qué *Hablan quedo à parte.*

en casa de Serafina.

*Gov.* La voz baxad.

*Marg.* Qué divina

poderosa influencia fue

la que en mi predominó

tanto en favor de Florante,

que nada fez bastante

à que le abortezca yo?

*Cel.* Qué fiero sañudo hado

hizo, que tras mi viniera

Astolfo, y que me prendiera?

*Gov.* En fin, que está alli encerrado?

*Vej.* Si.

*Gov.* Mirad lo que dezis.

*Vej.* Que digo verdad, es llano.

*Gov.* Prended aqueste villano.

*Vej.* Porqué?

*Gov.* Por si me mentis,

que no porque no os daté,

como verdad aya sido,

lo que el vando ha prometido.

*Vej.* La codicia (ay de mi!) fue

la que me engañó.

*Gov.* Oy el pero,

todo enmendarlo, que vn Juez

debe acordarse tal vez,

tambien de que es Cavallero,

No lleveis à Celio, aqui

vos oidme à parte, bella

Margarita, si mi estrellá

dispuesto huviese.

*Marg.* Ay de mi!

*Gov.* Que al Español, que mató

à vuestro hermano, prendiese,

y del justicia os hiziese,

seria buen medio yo.

con vos, para que cessasse

contra Florante el rencor,

pues él no fue el matador,

con que el fuego se pagasse

de los vandos, que encendidos

con escandalos tan fuertes,

todos son iras; y muertes,

entre tres esclarecidos

linages? Mirad; que está

en vuestra mano des hecha

vér su ruina, y satisfecha

quedar vos, pues se verá,

que lo paga el homicida:

Sea yo con vos bastante

à perdonar à Florante.

*Marg.* Bueno es que otro me pida

qui

quiza lo que yo desco  
desde que à mis pies le vi,  
Gov. *Què me respondes?* *Marg.* Que si,  
pues si vengada me vco  
del matador, aunque sea  
por justicia, puesto que oy  
la que querella no foy,  
la re mision que desca  
tu valor, otorgarè.

Gov. *Daisme esta palabra?* *Marg.* Si,  
pero do, de està me di  
el Español?

Gov. Yo lo sè,  
bien que para ir à buscallo,  
sin tampoco atropellar  
con otro respeto, vfar  
de industria con que le helle  
conviene, y esta ha de ser:

*Celio?* *Cel.* *Què es lo que mandais?*  
Gov. Que como que hu yendo vais,  
os entreis à defender  
de mi en cas de Serafinar:  
la espada tomar podeis,  
como que en fuga os poneis.

*Cel.* Aunque lo que el imagina  
no sè, no me puede estar  
mal el que vna vez me ausente.

Gov. *Què hazeis?*  
*Cel.* Perdonaq, que intento  
huit, pues me lleguè à mirar  
libre de quien me tenia.

Gov. Pues su atrevimiento veis,  
seguidle, y no le alcancèis,  
que vâ con licencia mia.

*Vanse los errados.*

*Mar.* Quien mayor arrojio viò?

Gov. No es mucho, seguidme à mi  
vos, que esto conviènta así.

*Mar.* No sabrè la causa?

Gov. No,  
hasta saberla allà.  
*Mar.* Cielos  
quien creerà que hubo muger  
que supo à vn tiempo vencer  
irras, venganças, y zelos?

*Vanse.*  
*Sale Don Enrique en traje de Francès gal-*  
*lan, y Franchipan de lacoyo.*

*Enr.* No nos està mal el traje.  
*Franc.* Bravos Mousiures estamos:  
nunca la noche me hizo  
en obscurecerse agravio

mayor que oy.

*Enr.* Porquè? *Franc.* Porque  
era gran gusto el mirarnos  
vna vez si quiera, corto  
el talle, y el calçon ancho.

*Enr.* Dexa locuras, que à mi  
nunca la noche agafajo  
mayor me hizo, que oy.

*Franc.* Porquè?

*Enr.* Porque estando oy esperando  
dos dichas, quanto apresure  
mas el curso al veloz passo,  
tanto esto y mas cerca dellas.

*Franc.* Y son?

*Enr.* La que en ver aguardo  
aquella ingrata hermofura  
antes de irme, y la de hallarnos  
despues fuera de este asombro.

*Franc.* Señor, que tu enamorado  
vna muger ver desces,  
vaya, coitas, son del diablo,  
y no se altera el estilo:  
mas que estès determinado  
à si se rompe este centro,  
irte con quien à llevarnos  
entre, sin saber, señor,  
donde, ni comò, hi quando;  
es cosa que.

*Enr.* Franchipan,  
aunque lo que està passando  
à los dos, confieslo, que  
ni lo entiendo, ni lo alcanço,  
no por esso persuadido  
estoy à que aqui ay encanto:

*Franc.* Pues què quieres que aya?

*Enr.* Enredo, que  
que yo à comprehender no alcanço.

*Franc.* Como?

*Enr.* Aqueste no es el nicho?

*Franc.* Si. *Enr.* Pues à obscuras estamos,  
no nos apartemos del,  
veràs que si le guardamos,  
sino es por èl, nadie entra,  
ni sale.

*Arrimanse al nicho, suena ruido en la  
otra puerta, y sale Florante  
lleno de tierra.*

*Franc.* Pues arrimados  
à èl estamos.

*Flo.* Ay de mi  
infelize!

*Franc.*

*Fran.* Cielos santos,  
què ruido es aquel ?

*Enr.* No sè.

*Flor.* Donde me llevais forçado  
à sentir, y padecer  
la violencia de los hados ?

*Enr.* Forçado dize que viene,  
quien quiera que es.

*Fran.* Esto es malo:  
si es nuestro mozo de mulas ?  
Porque no ay, ni aun voluntarios,  
quien se averigüe con ellos.

*Flor.* La gruta que por resguardo  
tomè, escondido me tuvo  
à su boca, hasta que passos  
sentí, y creyendo que eran  
los que me venian buscando;  
me retirè mas al centro,  
donde el rumor continuado  
me vino siguiendo, hasta  
que con la pared hallando,  
con ella en el suelo di:  
Cielos, què anchuroso espacio  
serà aqueste ?

*Sale Fabio.*

*Fab.* De la mina  
quitadas las brozas hallo,  
con que la tenia cubierra;  
si aviendola visto acafo  
el Español, se avrà ido ?

*Enr.* Sientes algun ruido ?

*Fran.* Y harro.

*Fab.* Por si no es lo que presumo,  
en baxas voces le llamo:  
eufeliz joven, à quien  
han presseguido los Astros,  
sin mas causa; para ser  
tus delitos desdichados,  
que ser nobles tus delitos.

*Flor.* Quien con migo estará hablando,  
que capaz de mi desdichas  
aqui estè ?

*Fab.* Llegà à mis brazos,  
que amigo te busco, pues  
mi intento es ponerte en salvo.

*Flor.* Cielos; què puede ser esto ?

*Enr.* O tu, que en horrores tantos  
me buscas para librarme  
de poderosos contrarios ?

*Flo.* Otro ay con quien habla. *Enr.* Ya  
que solícito en mi amparo,  
la primer piedad te debo,

de ti la segunda aguardo.

*Flo.* Bueno es, no hablando ninguno  
conmigo, erer que hablan ambos.

*Fab.* En què quieres que te sirva ?

*Enr.* El bellissimo milagro  
que obedeces, pues que vienes  
por mi aqui della mandado,  
me dixo que aviè de ver  
antes de irme, el soberano  
Cielo de aquella hermosura,  
que yà sabràs que idolatro:  
espera antes que me lleves,  
que logre esta dicha.

*Fab.* En vano

la solícitas, que pierdo  
tiempo, vén, que no dà espacio  
la prisa de què te ausentes.

*Enr.* Permíteme vn breve rato,  
siquiera por ser postrera  
esperança.

*Fab.* De aqui vamos.

*Enr.* No he de ir, sin que antes.

*Flor.* Fortuna,  
en què parará este pasmo,  
entre cuyo horror, por ver  
si le averiguo, oygo, y callo ?

*Enr.* La vea.

*Fran.* Bueno es ponerse  
à ru por tu con el diablo,

*Sale Libia en el traje que estava,  
y con mascavilla.*

*Lib.* Aviendose Laura en casa,  
huyendo de sus contrarios,  
entrado, Celio tràs ella,  
y el Governador tràs ambos,  
con animo de mirarla,  
corriendo del otro engaño,  
por si dà con el secreto,  
en el traje que me hallo  
vengo à guiarle à la mina,  
sin aguardar à que Fabio  
le saque: infelize joven ?

*Flor.* Otra voz se oye à este lado.

*Enr.* Quien me llama ?

*Lib.* Quien aqui  
te viene.

*Fran.* Ay de mi !

*Lib.* Buscando.

*Fran.* Otro demonio tenemos  
dixo por esto el adagio.

*Lib.* Para que logres la dicha

que deseas, ven bolando  
conmigo.

*Enr.* Vés como espero  
segunda dicha no en vano?  
suelta.

*Fab.* Has de venir conmigo.

*Lib.* Ven trás mi.

*Fab.* Sigue mis passos.

*Lib.* Qué esperas?

*Enr.* Mi dicha espero.

*Fab.* Qué aguardas;

*Enr.* Mi bien aguardo.

*Flor.* Cielos, qué es, sin que ninguno  
me busque, llevarme entrambos?

*Ser. dent.* En mi casa esta ofadia?

*Lau. dent.* Y mas yo con ella estando?

*Mar. dent.* Qué importa, quando con él

llego yo à vengar mi agravio?

*Los. 4.* Qué nuevas voces son estas?

*Gov. dent.* Perdonad, que escarmentado  
del engaño que otra vez  
conmigo hizisteis, librando  
à vn delinquente, he de vér,  
quando à otro buscar aguardo,  
hasta el vltimo recrete:

Entrad, pues, que yo os le abro.

*Salen todos.*

*Cel.* Menos importa à tus pies  
puesto, morir yo atus manos,  
que vér que de Serafina  
el lustre ofendas.

*Gov.* En vano  
es ya, traed luzes.

*Ser.* Ay triste!  
si à aquestas horas no ha Fabio  
sacado ya al Español.

*Sacan luzes los criados.*

*Enr.* La palabra que me ha dado,  
me ha cumplido, pues la veo,  
como antes estava, al lado  
de aquella à quien di la vida,

*Fab.* Roto el secreto, qué aguardo? *Vaf.*

*Lau.* Qué retiro será este?

*Mar.* Yo tambien entré à mirarlo.

*Enr.* Verdad es todo, pues veo  
la que obligo, y la que agravio.

*Flor.* Qué miro! este el Español  
no es?

*Enr.* No es este, Cielos santos,  
Florante? Quanto le debo!  
pues que le debo el cuydado  
de buscarme, aun hasta aqui.

*Gov.* Pues vno busco, y dos hallo,  
donde intentar la defenfa  
ya será imposible, daos  
a prision.

*Enr.* Qué mas prision,  
señor, que la que aqui passo?  
pues preso de Margarita,  
aqui me tiene encerrado  
para darme muerte. *Mar.* Yo?  
Qué dizes hombre? pues quando  
puede yo tenerte aqui?

*Enr.* Quando Laura, embarazando  
tus rigores, ha impedido  
su execucion.

*Lau.* Es engaño:  
que si yo de ti no supe,  
como puede embarazarlo?

*Enr.* Esta deydad; si en las señas  
de la que librè reparo,  
lo dirà.

*Lib.* Yo no sé nada,  
mas de que Libia mellamo,  
criada de Serafina.

*Enr.* Qué Serafina? Si es vago  
objero que me lá finge?

*Gov.* Bien vés, Español, que quanto  
propones, engaño es.

*Enr.* Bien puede ser que sea engaño,  
pero yo la verdad digo:  
Margarita me ha ocultado,  
Laura me ha favorecido,  
y esta muger ha estorvado  
los intentos de las dos,  
haziendo que vea el traslado  
de la que me echò de sí,  
en este horroroso encanto,  
adonde à buscarme viene:  
Florante altivo, y bizarro,  
por averle yo en su duelo  
favorecido.

*Flor.* Pues hallo  
buena disculpa de estar  
oy aqui, della me valgo.  
Yo supe que Serafina,  
de sus piedades vsando,  
porque al fin se valiò della,  
al Español ha ocultado  
en esta Torre; y porque  
no debiesse à otro al amparo,  
entré yo por él.

*Ser.* Verdad  
es, que yo su vida guardo,

pero

pero diga èl si me ha visto,  
sabido, ni imaginado  
si pudo nunca ser mio.  
el favor, pues le ha logrado  
sin saber quien se le diesse,  
medios previniendo estraños,  
porque en mi no imaginasse?

*Mar.* Què sirven discursos vanos?  
tu la palabra me diste  
de satisfacer mi agravo:  
muera el Español. *Flor.* Primero  
que èl muera, à tus pies postrado,  
bella Margarita, yo  
(què he de hazer, della obligado?  
de Serafina ofendido?) *à p.*  
te rogarè, que la mano  
de vn esposo; suprir pueda  
oy la falta de vn hermano.

*Mar.* Siendo tu mi esposo, como  
puedo ser parte, si es claro  
que es todo el que lo es; y asì,  
ya de la instancia me aparto:  
viva el Español. *Lau.* En fin,  
Serafina, tu recato  
parò en tener escondido  
en tu casa tiempo tanto  
vn hombre?

*Ser.* Aquella malicia  
tiene muy facil reparo.

*Laur.* Qual puede serlo?

*Ser.* Este: Celio,

vn guante que llegò acafo  
sin mi voluntad à vos,  
què es de la *Cel.* Veisle aqui.

*Ser.* Cobrando  
yo el guante, y sabiendo vos,  
Enrique, que los passados  
duelos de los dos no fueron  
de mi culpa ocasionados,

pues ellos mismos diràn  
que fue perdido, y no dado.  
Sepa Astolfo, y sepan todos  
que el averos amparado,  
no fue con solo el proteyto  
de aver en mi casa entrado,  
que era muy leve, sino  
con el de averme librado  
del riesgo, pues fuisteis quien  
me sacò del Mar en brazos.

*Franc.* Cuerpo de Christo, este si  
que es el verdadero encanto.

*Ser.* La vida os debo, y aora  
que puedo ayrofa, os la pago,  
pues hasta cobrar el guante,  
dèsalhajada la mano  
estava para ser vuestra.

*Env.* Si tanta ventura alcanzo,  
felize yo.

*Gov.* Yo dichoso,  
que à tantos amenazados  
riesgos llego à ver el fin,  
que aun ha de atar otro lazo.

*Flor.* Què ha de ser?

*Gov.* Què à Celio dè  
Laura, Florante, la mano,  
con vuestro gusto.

*Flor.* Yo soy  
el dichoso.

*Cel.* Yo el que ganò,  
perdida ya Serafina.

*Franc.* Señora Libia, sepamos  
que avemos de hazer del Moro.

*Lib.* Trocarle por vn Christiano.

*Franc.* Vengo en ello; pero yà  
que estamos todos casados,  
què falta?

*Lib.* Solo dàr fin  
al Encanto sin Encanto.

F I N.

Con licencia: En Sevilla, por FRANCISCO DE  
LEEFDAEL, en la Casa del  
Correo Viejo.